



Prenumerata kosztuje:

Kwartalnie 4 kor. — 4 Mrk. — 2 Rbs. Półrocznie 8 kor.  
8 Mrk. — 4 Rbs. Rocznie 16 kor. — 16 Mrk. — 8 Rbs.



Wychodzi każdej soboty.

REDAKCJA I ADMINISTRACJA, KRAKÓW, ZACISZE 7. Nr. TEL. 479.

Redaktor: STANISŁAW LIPIŃSKI.

Numer pojedynczy kosztuje 16 centów (32 halerzy).

Rok II.

Kraków, 19 sierpnia 1905 r.

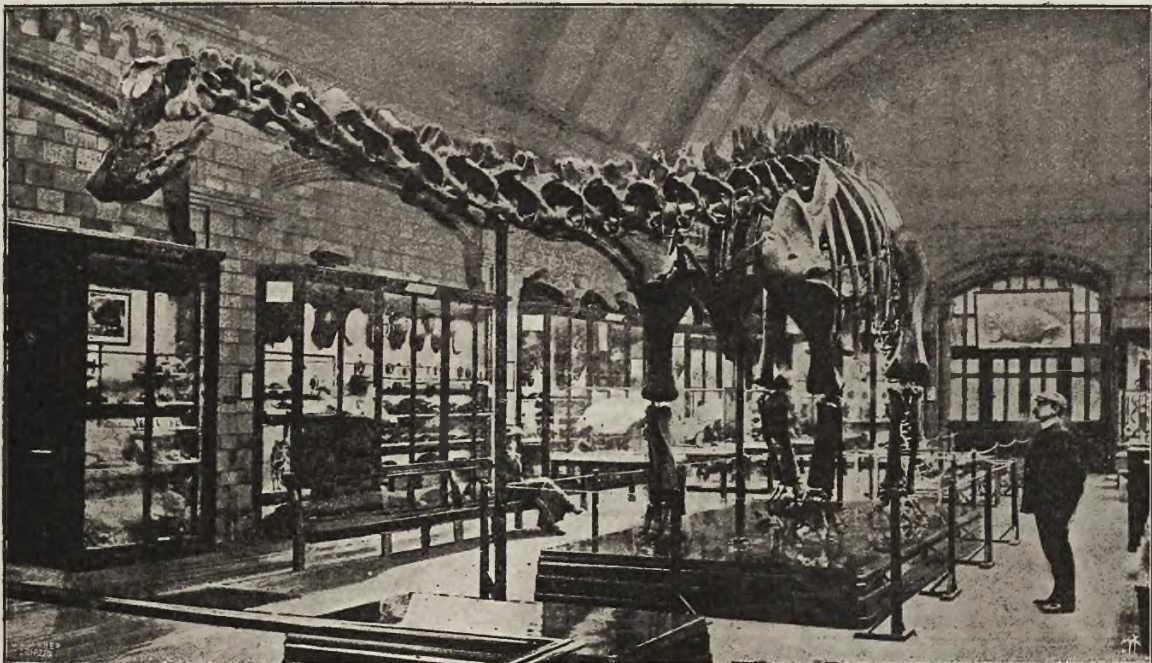
Nr. 34.

## Tragedya trzech serc.

(Do artykułu na stronie 7).







Przedpotopowy okaz: Olbrzymi mastodon, znajdujący się obecnie w British Muzeum w Londynie.

## Markietanka milionerką.

„Fortuna kołem się toczy“ — powiada przysłowie, a dowody tego mamy w życiu na każdym kroku. Nieraz ten, co w młodych latach czyścił buty przechodniom na ulicach większych miast, staje się po kilku latach moźnym właścicielem kilkudziesięciu, czasem nawet kilkuset tysięcy majątku. Przykładów takich dostarcza zwłaszcza Ameryka. U nas w Europie o zrobienie majątku trudniej, a już rzeczywiście do wyjątków zaliczyć należy, jeżeli na kogoś majątek spadnie nagle, jak to mówią „jak z nieba“. Różne się na to składają przyczyny. Z jednej strony brak u nas większych zakładów przemysłowych, brak przedsiębior-

czości i rzutności i brak pola do takich interesów. Ale i w Europie to się zdarza.

„Jak z nieba“ spadł milionowy majątek na pewną markietankę w Paryżu. Przed tygodniem odbyło się w nadsekwankiej stolicy ciągnięcie loteryi, urządzonej przez Towarzystwo dziennikarzy. O godzinie 8 rano tłumy ludzi zaległy dom, w którym się miało odbyć ciągnięcie, a kiedy bramę otwarto, olbrzymia hala zapełniła się w jednej chwili tysiącami żądnej wrażeń publiczności. Największe zaciekawienie wywoływało ciągnięcie pierwsze, gdyż posiadacz losu, którego numer został pierwszy wyciągnięty, miał otrzymać milion franków. Nareszcie zebrała się komisya, przyniesiono koła z losami i dwie dziewczynki z zakładu

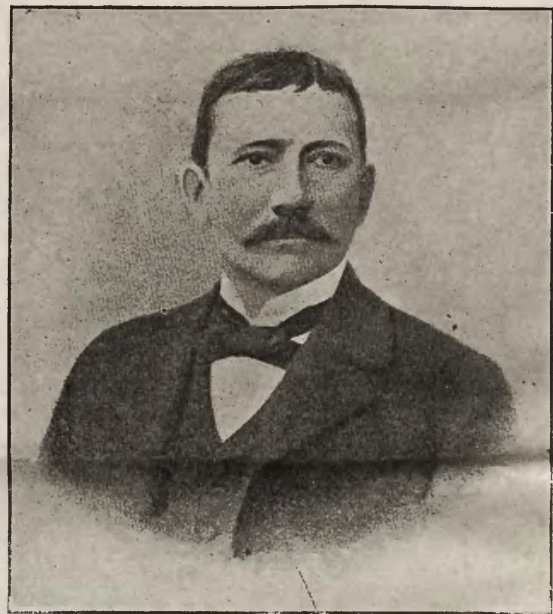
wychowawczego wyciągnęła jedna numer, a druga seryę losu. Kiedy je odczytano, z pośród mnóstwa ludzi poczęła się naprzód przeciskać jakaś uboga ubrana kobieta, o dość miłej powierzchowności, z promieniającą ze szczęścia twarzą. Okazało się, że pierwszy los wygrała ta właśnie kobieta. Była to markietanka 28 pułku dragonów, załogującego w Sedanie, Anna Hoffer. W przeciągu kilku minut stała się ona milionerką. Wygrała milion franków.

Pani Hoffer, którą los tak szczerze się zaopekował, urodziła się w Alzacyi, potem jakiś czas przebywała w Paryżu, w Sedanie, ostatnio znowu w Paryżu, gdzie i nadal ma zamiar pozostać, a pieniądze, tak nagle na nią spadłych, ma użyć na pełnienie dobrych uczynków. Kupiła ona 3 losy na wspomnianą wyżej loteryę; wygrał los numer 2174 serya 77, jeden z tych, jakie właśnie miała Hoferowa.

Podajemy obok ilustrację, przedstawiającą panią Hofer w traktyerni wojskowej, kiedy jeszcze była markietanką, tj. przed dwoma tygodniami.

## Nowy sekretarz Stanów Zjednoczonych.

Po śmierci znanego sekretarza Stanów Zjednoczonych Johna Haya, który zmarł 1 lipca w Newbury, obdarzył prezydent Roosevelt zaszczytną godnością sekretarza Stanów jednego



Nowy sekretarz Stanów Zjednoczonych: Elihu Root.

z najbardziej poszukiwanych adwokatów dr. Elihu Roota.

Nowomianowany jest człowiekiem powszechnie poważanym dla swej zadziwiającej znajomości prawa i niezwykłego sprytu, potrzebnego każdemu dobremu adwokatowi.

Elihu Root ujrzał światło dzienne w Clinton w państwie New-York 15 lutego 1845 r. Po ukończeniu collegium Hamilthona, gdzie jego zdolności prawnicze wskazały mu właściwą drogę, poświęcił się uciążliwym studjom prawnym, które ukończył w roku 1867.

Jego wybitne zdolności zwróciły nań uwagę prezydenta Mac-Kinleya, który mianował go sekretarzem departamentu wojny.

Było to w czasie, kiedy administracya ta po ukończeniu hiszpańskiej wojny, wystawiona była na najsurowszą krytykę. Root nigdy przy wojsku nie służył — mimo to jednak rozwinął tak energiczną działalność, że w krótkim nadzwyczaj czasie udało mu się najzupełniej usunąć wszystko złe.

Już za prezydenta Mac-Kinleya, zyskiwał Elihu Root ogromną popularność — sam prezydent darzył go nadzwyczajnem zaufaniem w sprawach najważniejszych. Za Roosewelta popularność Roota wzmogła się jeszcze, Roosewelt poznał się na jego zdolnościach i żył z nim w stosunkach ścisłej przyjaźni. W początkach działalności politycznej Roosewelta cofnął się Root ze stanowiska szefa wojny, by oddawać się w spokoju studjom prawnym.

Root jest przewodnikiem partyi republikańskiej w rodzinnem swem mieście; jako człowiek niezwykle zdolny, który przebył prócz tego ważną szkołę na stanowisku sekretarza wojny, stanowi nowomianowany sekretarz wybitną siłę, jego doskonała znajomość prawa dopomoże mu z pewnością do osiągnięcia nowych wawrzynów na nowym a tak ważnym posterunku.



Markietanka milionerką: Anna Hoffer jako markietanka.



Podajemy dziś portret nowego sekretarza Unii północno-amerykańskiej.

## Przedpotopowy okaz.

Ile prawdziwych skarbów przechowuje ziemia w swym łonie, w jakim stopniu przyczynia się do rozszerzania naszych umysłowych widnokręgów, najlepiej można osądzić, gdy zobaczymy przed sobą najrozmaitsze okazy starodawnych zwierząt, które tysiące lat temu żyły, a które przechowywały się w głębi ziemi.

Rok rocznie donoszą dzienniki o jakimś ciekawym okazie, który wydobyto dzięki nieustraszonej energii ludzi, którzy, znając dobrze korzyści, jakie stąd wypływają dla całej ludzkości, nie szczędzili żmudnej pracy, byle tylko ciekawym okazem wzbogacić wiedzę ludzką.

Wspaniały okaz przedpotopowego mastodonta wydobyto niedawno w Północnej Ameryce. Robotnicy, którzy brali udział w odkopiwaniu, wywiązali się z swego zadania pod każdym względem korzystnie, gdyż pomimo szalonych trudności, na jakie, rzecz naturalna, praca podobna natrafić musi, drogienny i tak ważny okaz wspaniałego przedpotopowego przedstawiciela zwierząt, pozostał zupełnie nieuszkodzony.

Wspaniałego mastodonta przewieziono do Londynu, gdzie mieści się w kolosalnej sali British Museum.

Załączona fotografia przedstawia właśnie nowo wydobyty okaz przedpotopowy.

## Emigranci żydowscy z Rosji.

Kłeska wojny — jedna z największych klęsk i barbarzyństw, jakie ogółem kiedykolwiek ludzkość dotknąć mogły — wojna rosyjsko-japońska — wstrząsnęła nie tylko podwalinami ustroju państwowego, lecz zarazem zniszczyła byt i egzystencję tysiąca ludzi. Rosya wyludnia się coraz bardziej, a przyczyny wyludnienia są trojaki: Wojna na Wschodzie, rewolucja i jako konsekwencja obydwóch — głód i nędza, panująca na bezmiernych obszarach carstwa. Ludzie, których złowrogi przeznaczenie, a raczej kaprys koronowanego satrapy, powołał na rzeź na polach mandżurskich —

widzą dla siebie ratunek i ucieczkę: w emigracji. Setki tysięcy ludzi z rodzinami i dziećmi chronią zagrożone swe głowy za granicami rosyjskiego imperium. Dziwić się nie można, że głównego kontyngentu emigrantów — dostarczają żydzi. Plemię to w Rosji wydziedziczone i niemal z pod prawa wyjęte, usposobienia spokojnego, nie odznacza się zresztą zbytnią odwagą. Oddani spekulacyom i interesom handlowym czują się zagrożeni w swym życiu i mieniu. To też żydzi rosyjscy regulują na gwałt swoje interesy, wyprzedają, co mogą i za ostatni grosz uchodzą za granicę, która zawsze prześladowanych i zbiegów gościnnie przyjmuje.



Andrzej Lelewicz.

Żałosny widok przedstawia ta tłuszcza bezdomnych, biednych, niepewnych jutra tułaczy — i mimowoli przychodzi na myśl baśń o wiecznym żydzie-tułaczem.

Ameryka, Anglia, Rumunia a nawet biedna nasza Galicya — to są tereny, na których biedna ludność żydowska szuka ochrony i opieki prawa, której w Rosji jest bezwzględnie pozbawiona.

Rycina nasza przedstawia pokład okrętu, zdążającego do Ameryki z żydowskimi emigrantami.

## Andrzej Lelewicz.

Rzadko któremu z artystów dramatycznych w Polsce udało się pozyskać tak wielką popularność i sympatyę najszerszych kół publiczności — jak Andrzejowi Lelewiczowi członkowi i reżyserowi operetki lwowskiej. Do zakresu tego nie pomogło mu ani szczęście, ani zbieg okoliczności, ani specjalny fawor jakiś dyrekcji — ale rzetelna praca, zamiłowanie do sztuki i niepośledni, bujny talent komika. Któż w Galicyi, a nawet i całej Polsce nie zna „niezrównanego“ Lelewicza? Czy jest przeciętny chociaż miłośnik muzyki i sceny, któryby go nie widział w przepysznych jego kreacjach: w Druciarzu, Taksatorze, Apajune, Dziewczynie z fiołkami, Słodkiej dziewczynie, Pośląncu, etc. Zresztą zbyt długi byłby szereg operetek, w których „bryluje“ p. Andrzej. Trzebaby po prostu wymienić wszystkie po kolei.

Andrzej Lelewicz — jak zresztą każdy aktor starszej szkoły — praktykę i naukę swoją czerpał na prowincyi, gdzie talent jego znakomicie się rozwinął — a po długich latach artystycznej tułaczki zwrócił wreszcie na siebie uwagę — wytrawnego znawcy i dyrektora teatru lwowskiego T. Pawlikowskiego.

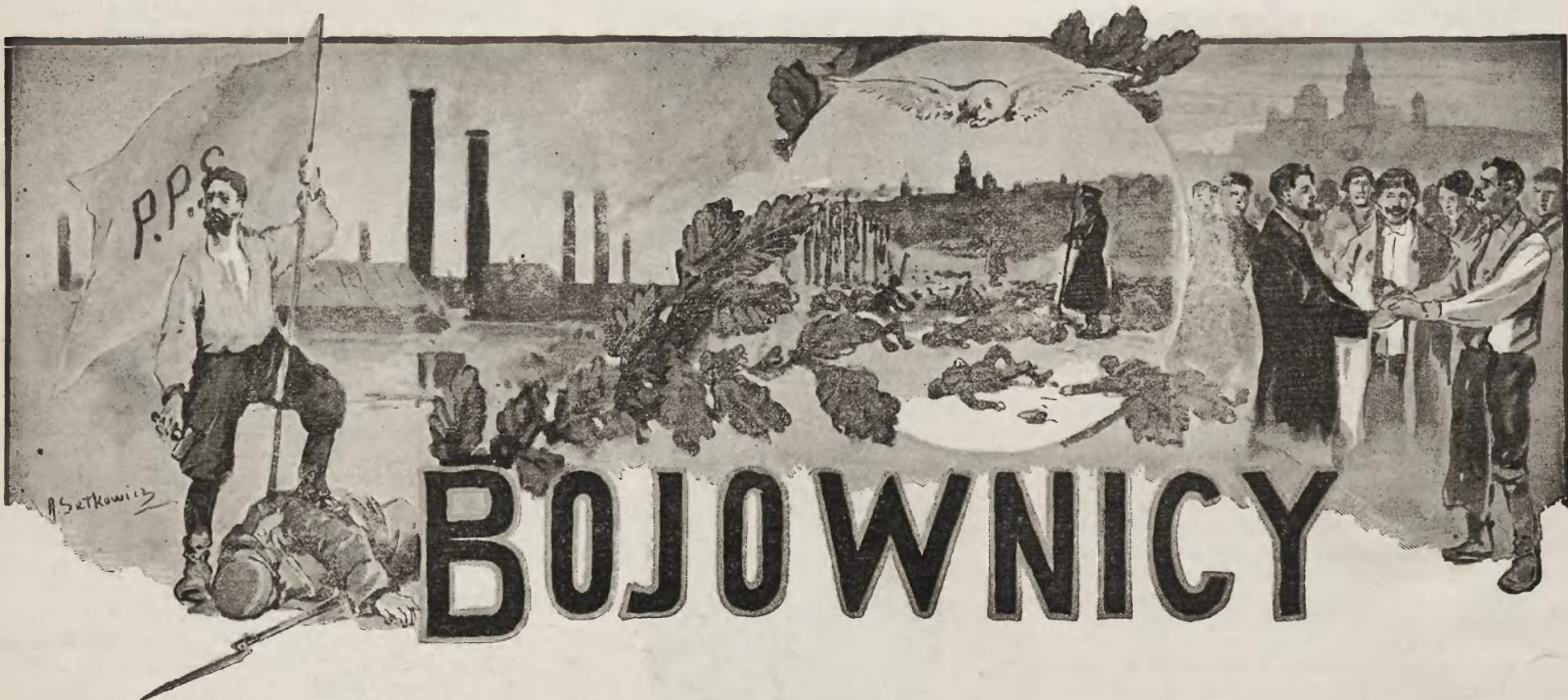
Od tej chwili przebywa Lelewicz stale na scenie lwowskiej a jest jej prawdziwą chlubą i ozdobą. My ze swej strony dumni być możemy z niego, Andrzej Lelewicz jest bowiem rodowitem dzieckiem Krakowa. To też w dniu jego benefisu, który święcił w Krakowie podczas obecnego pobytu operetki lwowskiej u nas — dowiódł mu Kraków, że ulubieńców swych umie w wdzięcznej pamięci zachowywać. Przepelnione audytoryum, moc oklasków i kwiatów dowiodły tego wymownie.

Z okazji tego benefisu podajemy w niniejszym numerze portret znakomitego komika.



Emigranci żydowscy z Rosji: Emigranci żydowscy na pokładzie okrętu, zdążającego do Ameryki.





## POWIEŚĆ

osnuta na tle ostatnich wypadków w Królestwie Polskiem.

NAPISAŁ

JERZY SWOBODA.

12

(Ciąg dalszy).

Więc zostanie, i przypomniał sobie radę Żaleckiego, by najpierw jedną z robotnic nakłonić do socjalizmu i uczynić z niej agitatorkę, powzięła plan wyszukania robotnicy Kazi, by z nią zrobić próbę.

Wstała ze szezlonga, na którym wpoł leżała, zamierzając przebrać się do wyjścia. Spojrzała przez okna. Zapadał już mrok wczesny, zimowy, a zamierające światło dnia trzymało się jeszcze uporczywie białości sniegu.

Podeszła do szafy ze sukniemi, otworzyła, wypatrując stosownej sukni i nagle owładnęło ją takie zniechęcenie, że gwałtownie zatrzęsła drzwi szafy i znów ułożyła się na szezlongu.

— Nie, to nad moje siły, rozmyślała, iść znów do tej dziewczyny, namawiać, prosić, przekonywać, uśmiechać się przyjaźnie, słuchać jej słów bezmyślnych... i wszystko to znosić w tym wątpliwym celu, że ona może zostanie socjalistką.

I dlaczego socjalni-demokraci nie robią wszystkiego otwarcie, przecież tu wolno, tu, w kraju konstytucyjnym.

Jeszcze „Pochodnia“, ta ze względów uniknięcia formalności ukrywa się jako związek młodzieży uniwersyteckiej, ale innym wolno występować jawnie.

Mógłby tedy ktoś niezależny zwołać zgromadzenie robotnic krawieckich, ona sama i Helena zaagitowałyby, aby one przyszły licznie, na takim zebraniu możnaby przemówić, oświecić sprawę i wezwać chętne lub przychylne do zgłoszenia się w dane miejsce.

Takie postępowanie ułatwiłoby znalezienie już nie jednej, ale kilku agitatorek... ale iść na ślepo, szukać omackiem, natrafiać na niechętnie, czy nie szkoda sił i czasu?

Powie Żaleckiemu o tym swoim planie, on przecież zrozumie, że to droga pewniejsza i łatwiejsza.

Jutro pójdzie na wykład, spotka się z nim i zaproponuje zwołanie zgromadzenia, a już sama zajmie się gorąco tem, aby robotnice przyszły.

Jutro? a dlaczegoż nie dziś? Spojrzała na zegarek. Obecnie piąta, zwykle bywa o tym czasie w „Pochodni“, wprawdzie często wpadnie tylko na chwilę, ale może właśnie będzie dzisiaj?

Na wykładach może go nie spotkać, chyba lepiej iść dzisiaj do „Pochodni“.

Szybko się ubrała, przyczesła w lustrze swe bujne blond włosy i uwiadomiwszy stryjenkę, że przyjdzie około ósmej, wyszła.

Zastała kilku kolegów, a dowiedziawszy się, że Żalecki nie był dotychczas, usiadła i czytała dzienniki.

Mineła szósta, czas poczynął się jej dłużyć. Nadszedł Walczak i od niego dowiedziała się, że dwaj robotnicy z Warszawy otrzymali już miejsce dzięki pośrednictwu Żaleckiego, a wiadomość ta podniosła w jej oczach szacunek dla pośrednika

i dodała otuchy, że on jej pomoże wybrnąć z jej kłopotów i wątpliwości.

Nareszcie przyszedł oczekiwany i trąc ręce, aby je rozegrzać, rzekł:

— Dobry wieczór, koleżanko! Gdzieście się podziwiali przez dwa dni? Nie było was ani na wykładach, ani tu — podał rękę do uścisku i zwracając się do Walczaka: — jak się macie, kolego? Szukał was Schweiger, podobno macie lekcję do oddania i on chciałby wziąć.

— Niepodobna dać mu tej lekcji... dom konserwatywny, katolicki...

— Tak... to niemożliwe, a szkoda, bo przydałaby mu się lekcja, właściwie pieniądze.

— Słyszałem jednak dzisiaj, że będzie wolne miejsce pisarza u adwokata... może nie oddane... dowiem się i wpadnę tu z wiadomością, zastanę was?

— Zaczekam z godzinę.

— Jaki ten kolega Walczak uczynny — rzekła Olga po jego wyjściu.

— On zawsze taki — usiadł naprzeciw, odgarnął z wysokiego czoła włosy i mówił — użyję koleżanko wyrażenia Płuzka: cniło mi się bez was.

Olga spojrzała mu w oczy, lecz wkrótce spuściła je zarumieniona.

— Wiecie, koleżanko, rozmówię się z wami, jak przyjaciel z przyjacielem, bez tych różnych omawiań, zabiegów, pochlebstw... poprostu jestem zakochany... no, nie będę klękał, przysięgał, kraj szaty całował — zaśmiał się z przymusem — ale kocham was i szanuję... Jeśli więc nie macie do mnie wstrętu fizycznego lub moralnego, mogłobyśmy urządzić sobie życie wspólne.

Olga, dla której on był zawsze sympatyczny i bezwiednie lgnęła do niego, słuchała go z bijącym sercem. Wprawdzie oczekiwała ona w ogóle od oświadczeń innych słów, ale jego spojrzenia takie miękkie, słodkie, ale ton taki szczerzy i serdeczny, w którym przebijał się lęk jej odpowiedzi, wszystko to wzruszyło ją, ale znów nie do tego stopnia, aby uległa jego pierwszej prośbie, i nie podnosząc oczu, powiedziała:

— Namyśle się.

— To zupełnie słusznie — i pocierając jasne czoło, spytał — ile, koleżanko, macie lat?

— Dziewiętnaście.

— A ja dwadzieścia cztery... więc lata nasze są w porządku... u brata, który gospodaruje w Królestwie, mam małą sumkę i zawsze na dochód stu koron miesięcznie mogę liczyć, zresztą zarabiam... i na utrzymanie wystarczą. Mówię do was, jak filister — uśmiechnął się — ale to tylko dowód, jak wszechstronnie obmyśliłem wszystko, zanim wam powiedziałem.

— Zatem to są oświadczenia, myślała rozczarowana, to są owe wynurzenia miłości... spytał o lata, mówił o rachunku, i nic więcej? nie?

Będąc pod tem wrażeniem, gdy on skończył i jak jej się zdawało, czekał na odpowiedź, powiedziała nie bez ukrytej ironii:

— Widzę... że obmyśliście.

Tę nutę jej niezadowolenia odczuł i patrząc na nią, rzekł:

— Wiecie, koleżanko, jest to znanym faktem, że pod wpływem uczucia i niepokoju, nie jest się wymownym... Ale wyznam wam szczerze, że tak opanowaliście mi mózg i wyobraźnię, że mam uczucie połowicznego człowieka i to zapewne nazywa się zakochaniem. Bo zważcie tylko, obraz wasz mnie nie opuszcza, i cokolwiek myślę lub robię, zawsze zwracam się do was, co sądzicie o tem? czy zgadzacie się z tem? czy jesteście zadowoleni?... No i przyznacie mi, że taki stan halucynacji nic niema w sobie rozkosznego... Postanowiłem tedy raz się wyleczyć, albo naprawdę zechcecie mi zwrócić tę moją połowę psychologiczną i być ze mną i przy mnie realną, żyjącą... albo niech raz się skończy złudzenie. Czy moje wywody nie są logiczne, prawdziwe?

Olga w tych jego słowach odczuła głęboką miłość i szczerze uczucie. Przypomniała sobie swe częste wątpliwości, chwiejność w postanowieniach, bezradność w szukaniu dróg i celu i przecież ona w nim szukała podpory, wskazówki, rady. I on jest taki dzielny, poświęcający się dla idei, dążący do wyższych celów i ideałów... i on wie, gdzie idzie, dokąd dąży. Zawsze był dla niej taki dobry, uważny, łagodny; zawsze miał dosyć czasu, aby z nią porozmawiać, aby jej doradzić. I roztajało jej serce, odczuła, że on jest dla niej bardzo bliskim i kochanym przyjacielem, a życie z nim płynęłoby jej tak dobrze, słodko, bezpiecznie we wspólnej pracy, do wspólnego celu.

Spojrzała na niego, wydał się jej pięknym z wyrazistą twarzą, z błyszczącymi oczyma, z jasnym, myślącym czołem. I po chwili milczenia, powiedziała dzwicznym, spokojnym głosem:

— Wierzę, że mówicie prawdę... Nie wątpię, że życie nasze będzie pogodne i harmonijne... ale ja jestem zależną, mam ojca i znając jego ambicję, wiem, że na nasz ślub z trudnością się zgodzi, jeśli wogóle się zgodzi.

— Ojciec?... Jeśli da pozwolenie, tem lepiej dla niego a nie zezwoli... możemy przecież obejść się bez tej formalności ślubnej. Nasz związek nie jest handlarzko kupiecki, jak przeważna większość małżeństw burżuazyjnych... to związek wolnych ludzi, świadomych swych praw i obowiązków. Wy, wy socjalistka, stawiacie wyżej jakieś przestarzałe przesady nad żywe uczucia! To chyba u was chwilowy odruch oddzielnego posłuszeństwa więzom, które my rozrywamy i rzucimy do muzeów starożytnych zabytków niewoli ludzkiej.

— Mówicie przesady... Istotnie mam ten przesąd, nie dla siebie... Przeciwnie, zdaje mi się, że z wami mogłabym być szczęśliwą i gdyby tylko o mnie szło, rzuciłabym się w to życie śmiało...

— Idzie wam o ojca — uśmiechnął się — ale starsi życie kończą, a my zaczynamy!

— Nie idzie mi o ojca, bo pomiędzy nami istnieje tylko związek materialny i ten zerwałabym w razie potrzeby... ale... ale jest prawdopodobne, że będą dzieci, czy dziecko. W dzisiejszych warunkach ustroju społecznego matka niesłubna, dziecko niesłubne nie tylko prawnie i towarzysko są upośledzeni, ale wlecze się z niemi lekceważenie, pogarda, piętno niższości moralnej. Jeśli wam się zdaje, że nad ten przesąd, dotyczący nie-



ślubnego dziecka, jesteście wyżsi, to ja z mej strony uważam, iż nie mam prawa narażać istoty niewinnej na niezastępowane cierpienia i upokorzenia. Iz tego powodu wymagam bezwzględnie formy takiej, w związku pomiędzy mną a mężczyzną, którą uznaje za prawomocną dzisiejszy ustrój społeczny.

Słuchał jej chmurny, wsparłszy głowę na ręce. Od czasu do czasu patrzył na nią, to znów spuszczał oczy, a zmarszczka pomiędzy brwiami świadczyła, że myśli. Milczał i po dobrej chwili odrzucił spadające włosy, twarz mu się rozjaśniła i podając rękę przez stół, rzekł:

— Chcę uściśnąć waszą rękę na znak mego szczerzego szacunku... Wy jesteście wyżsi etycznie ode mnie, uznając słusność waszego zdania... byłem egoistą, jakim jest każdy zakochany, któremu się zdaje, że na niej i na nim świat się kończy. Czy jest jakiś sposób nakłonienia waszego ojca?

— Gdybyście byli bogaci, mieli stanowisko w państwie lub w burżuazyjnym towarzystwie — uśmiechnęła się drwiąco — w takim razie moglibyście być pewni pozwolenia ojca, ale ja odmówiłabym stanowczo.

— Dziękuję wam... wy jesteście dobrzy i kochani, tak jest, żoną burżuazji nie moglibyście zostać... Cóż ja pocznę z tym ojcem? — skarżył się bezradny.

Zaśmiała się z tych słów i tonu i rzekła:

— Jeśli wasze połowiczne życie z moim obrazem, ale tylko z moim, nie znuży was, mogę was zaślubić, gdy będę pełnoletnią, to znaczy, za dwa lata według praw rosyjskich. Czy nie za ciężka próba dla was? — uśmiechnęła się.

— Próba, to głupstwo... ale czy wy macie pojęcie, co znaczą dwa lata? To przecież dwadzieścia cztery miesiące, a dni siedmset...

— Nie pozujcie na astronoma — zaśmiała się — bo zgubicie rachunek.

— Kiedyż wy kończycie ten nieszczęsny dwiętnasty rok?

— Zaraz... za miesiąc i cztery dni.

— A więc dwadzieścia pięć miesięcy, nie, to rozpaczliwie długo.

— Zapomnieliście o czterech dniach — powiedziała ze śmiechem.

Ta jej swoboda i wesołość udzieliła się i jemu, rozjaśnił twarz.

— Wiecie, miałem ochotę zrobić wam romantyczną awanturę i wymyślać wam od kobiet bez uczucia, z kamiennym sercem, bez iskry współczucia... ale namyśliłem się, że socjaliście demokratycznemu nie wypada tego robić. No i pomyślecie sobie, że w naszym państwie, jakiś pierwszy lepszy towarzysz, nawet nie zrozumie, idyota, mego dzisiejszego położenia, bo ich, tych szczęśliwców będzie zobowiązywała tylko wolna miłość. Mamy ohydny pech, koleżanko, że urodziliśmy się trochę zawczśnie, zgadzacie się?

— Jeśli wam to robi przyjemność...

— Nie, wy nie macie iskry temperamentu, takie lełum-polełum...

— A wy — śmiała się — czemuż nie błedniecie, włosów nie rwiecie, nie macie pistoletu i pugilaresu z paszportem, jak wymaga od kochanka Słowacki?

— Nie... niech mnie wszyscy... jak byłoby nam dobrze we dwoje! A tu dwadzieścia pięć miesięcy i cztery dni!

— Żart na stronę, kolego — mówiła, poważniejąc — za dwa lata pomówimy o naszym ślubnym związku... a teraz dość tych czułości — a spostrzegłszy, że posmutniał — będziemy wspólnie pracowali i czas szybko minie... godzi się przecież, abyśmy w dzień ślubu mieli za sobą część pracy dokonanej, zasłużyli sobie na chwilę odpoczynku...

— I szczęścia! — przerwał jej. — Tak jest, wy macie znów słusność. Czy może w tym czasie próbowaliście z robotnicą krawiecką?

— Nie!... I wiecie, goiewajcie się, albo nie, ale nie mogę zmusić się do tej pracy szukania, namawiania, przyciągania...

— Ale dlaczego? Co wam przeszkadza?

— Sama nie wiem, chcę się zmusić, podniecam się i nie mogę... A możeby było lepiej zwołać ogólne zgromadzenie robotnic krawieckich, przemówić do nich i chętniejsze zgłoszą się same.

Patrzył na nią badawczo i zdawało się, że swymi przenikliwymi, stalowo-niebieskimi oczyma patrzy w głąb jej myśli.

— Zdaje mi się — mówił zwolna — że odgadłem przyczynę waszej niechęci do pracy... wy macie rozdwojoną duszę, nie możecie całej włożyć w zamierzoną pracę i stąd pochodzą wasze wątpliwości, niechęci, no i wybicie bezwiedne, jak z tem zwołaniem zgromadzenia robotnic.

— Może i tak jest... ja nie zdaję sobie sprawy dlaczego, ale wiem, że jest.

— Wam do duszy nie przemawia, uważacie, nie ta praca nad robotnicą, ale, zdaje się, sam program pracy i wasza dusza nie może się nim przejąć.

W tej chwili wszedł Walczak i z progu zawołał:

— Miejsce jeszcze wolne... napiszę Schweigerowi kartkę, on zawsze bywa tu o ósmej... Mam wolny wieczór, mój uczeń poszedł do bogatej ciotki a bogate, rodzinne stosunki należy podtrzymywać — śmiał się i rozebrawszy się z palta, usiadł przy stole — o czym rozmawialiście?

Żalecki spojrział na Olę, a otrzymawszy oczywiście znak przyzwolenia, mówił:

— Koleżanka Wojtyrska, mimo szczerych chęci, nie może się nagiąć do pracy nad zjednaniem robotnic do partii. Według mojej analizy, przyczyna jest ta, że koleżanka nie oddaje całej swej duszy, siebie całej programowi partii.

Walczak spojrział uważnie na Olę, na kolegę i rzekł szorstko:



...I dlaczego socjalni demokraci nie robią wszystkiego otwarcie, przecież tu wolno, tu, w kraju konstytucyjnym.

— Czy to ma być flirt? czy akademicka rozprawa?... albo też idzie o prawdziwą niemoc ducha?

— Określiście słusznie, kolego — powiedziała Olga spokojnie — to niemoc.

Weszła do pokoju Helena, a widząc Olę — zawołała:

— Wracam od ciebie... dobry wieczór kolegom. Dobrze, że was tu spotykam, jestem taka rozstrojona, jak gitara prababuni — usiadła.

— Nie nastroimy was — zaśmiał się Żalecki — chyba, że rozstrój was z pochodzi z tych przyczyn, co u koleżanki Wojtyrskiej.

— I ty, Olgo? — zdziwiła się.

— I ja, Heleno — zawołał Żalecki.

— Nie żartujcie — nachmurzyła się Helena — czy szukasz, Olgo, sposobu pogodzenia teorii ze życiem?

— Cóż za definicya z nauk matematyczno-filozoficznych — zaśmiał się Żalecki i Walczak — o, z koleżanką musi być naprawdę źle.

— Dajcież raz spokój z conceptami — odezwała się Olga — naprawdę dolega mi brak woli, energii w sprawie partyjnej. Kolega Żalecki sądzi, że nie umiem przejąć się programem, a wy,

kolego Walczak, że to pochodzi z niemocy — zwróciła się do niego — a ja mam i chęć i poczuwam się do obowiązku, ale na samą myśl pracy agitacyjnej, opuszczają mnie siły i ochota.

— I ja to czuję — mknęła Helena.

— Otóż ja nie będę analizował duszy waszej — odezwał się Walczak — i poprostu wam powiem: was porwali ci dwaj towarzysze. Nie wiem, czy wasze dusze — patrzył na obie — są mniej, czy więcej skomplikowane przez to, dość, że was ciągnie uczucie w tamtą stronę. Wam nie wystarcza ideał teoretyczny, chcecie go mieć żywym, dotykającym. I to jest przyczyną zniechęcenia, niemocy, braku inicjatywy.

— Może macie rację — mówiła Olga zamyślona — ale sądzę, że w przechylaniu się na tamtą stronę odgrywają rolę czynniki inne, mniej szlachetne: urok niebezpieczeństwa, ambicja i t. d.

— Zresztą znaliśmy obie — dodała Helena — ja dość dawno, cały program P. P. S., a jednak przystąpiliśmy do S. D. na pierwsze wezwanie.

Żalecki, który od pewnego czasu bębnił palcami po stole, odezwał się:

— Kolega Walczak dotknął bezpośredniego faktu i jemu przypisuje wielkie znaczenie, zaś mojem zdaniem, czy rozmowa z robotnikami byłaby lub nie, następstwa, obserwowane przez koleżanki, musiały nastąpić.

— Czy znów analizas? — uśmiechnął się Walczak.

— Nie kpijcie z analizy, to dobra metoda. Posłuchajcie tylko — zapalał się Żalecki i mówiąc, gestykulował rękami, odrzucał włosy, miał nierówną brodę. — Każdy naród ma swoją, sobie właściwą duszę, która rozprószona w narodzie, nadaje temuż narodowi pewien typ samoistny, oryginalny, niespotykany w innym narodzie. Dusza ta objawia się najwyraźniej w temperamentie, w sztuce, a więc w muzyce, malarstwie, poezji, literaturze; w różnych upodobaniach i zwyczajach.

W czasie tego przemówienia wszedł Waldman, skinął głową na powitanie i usiadł z boku, przysłuchując się uważnie rozmowie.

— Na tę duszę narodową składają się wieki, tysiącolecia może historii, jak również ziemia i fizyograficzne warunki. I ta lub owa część tej duszy zbiorowej tkwi w każdym, przysłonięta grubszą lub cieńszą warstwą naleciałości cywilizacyjnych, kulturalnych i sta-

nowych. Ale ta odrębna dusza, część zbiorowej, żyje i przy takim lub owym podrażnieniu czy podnieceniu, ona zapala się jasnym płomieniem, przy którym inne nabyte czy przyswojone światła, wydają się młde, słabe, nikłe i nie podniecane wewnętrzną siłą, gasną.

Olga słuchała go z błyszczącymi oczyma, wydał się jej mądrym i pięknym.

Helena słuchała uważnie, ale z pewną dozą sceptycyzmu, gdyż na razie jasne i proste słowa Walczaka utkwiły jej w pamięci.

— Co w mojem rozumowaniu — rzekł Walczak — było następstwem uczucia i materialną stroną ideału... wy oddalście to lepiej w teorii o duszy.

(Ciąg dalszy nastąpi).







Fotografia migawkowa.

Cudowny obraz N. P. Maryi w Podkamieniu: Uroczysta procesja wewnątrz kościoła.

## Cudowny obraz N. P. Maryi w Podkamieniu.

Cześć N. P. Maryi jest szeroko pomiędzy katolickimi ludami rozpowszechnioną. Wiele też krajów, państw i narodów obrało się za patronkę Przczystą dziewicę. Francuska „Notre-Dame“, niemiecka „Mutter Gottes“, włoska „Madonna“ — to jedna i to samo wyobrażenie, to samo idealne upostaciowanie Bożej Matki, na Imię której chylą się czoła, a serca wznoszą ponad jej tron w Niebiesiech. Najpiękniejszy, najgłębszy i najszczerzy wyraz przybrała

cześć Matki Boskiej — u nas — w Polsce. N. P. Marya jest patronką i orędowniczką narodu naszego. Jej święte Inicjały wyrzebyte były na pałaszach przodków naszych — z przestawnym hymnem „Boga Rodzico“ rzucali się polscy rycerze w bój z wrogiem Wiary i Ojczyzny — Turkiem, Tatarem i Moskałem. Za nią ginęli w odległych krajach i za szczęście poczytywali sobie móżdżek życie położyć w obronie wiary i pod wezwaniem „Królowej archanielskiej“. W obronie tej samej świętości padał lud litewski od strzałów moskiewskiego żołdactwa w Krożach. Jak zaś wiara i miłość do Matki Bożej głęboko jest wkorzeniona

u ludu naszego — świadczą wymownie liczne miejsca cudowne będące celem pielgrzymek wierzących. Dosyć wymienić Częstochowę, Kalwaryę, Górę Kalwaryi w Król. Polskim, Ostrobramę na Litwie, Leżajsk i inne gęsto po kraju rozrzucone miejscowości poświęcone specjalnie czci N. P. Maryi.

Do owych uświęcony wiara i miłością tłumów miejscowości należy i małe podolskie miasteczko Podkamień. Na 100 m. wysokiej górze znajduje się kościół i klasztor OO. Dominikanów. Tu znajduje się cudami słynący obraz N. P. Maryi, ściągający tysiące pątników w każde uroczyste święto poświęcone czci Matki Bożej. Kiedy ten obraz do Polski się dostał — niewiadomo. Założenie samego klasztoru sięga pierwszych wieków po zaprowadzeniu Wiary Chrystusowej w Polsce. Klasztor ten i konwent ma także swoją martyrologię. W r. 1245 napadli klasztor Tatarzy, których szlak temi stronami prowadził. 11 braci z przeorem na czele poniosło wówczas chwalebną męczeńską śmierć z rąk dzikich Azyatów.

Z czasem powstało u stóp góry miasteczko Podkamieniem nazwane, a to zapewne od olbrzymiego głazu zalegającego podnóże góry.

Klasztor w Podkamieniu odegrał w czasach najazdów tatarskich ważną strategiczną rolę.

Będąc na znacznym wzniesieniu mógł każdorazowe najście Tatarów sygnalizować do pobliskich Brodów, gdzie była obronna twierdza zbudowana przez Koniecpolskiego. Do Brodów przenoszono też w razie grożącego niebezpieczeństwa cudowny obraz N. P. Maryi, bogato ozdobiony drogocennymi klejnotami, głównie pochodzącymi z daru królowej Bony.

Obecny przeor OO. Dominikanów w Podkamieniu ks. Markiewicz jest Krakowianinem i dzięki jego zamięłowaniu do wszystkiego co nosi cechę piękna, otrzyma klasztor a przede wszystkim kościół szereg obrazów dzieła znakomitego polskiego malarza ze Lwowa p. Polityńskiego, otrzyma muzeum, w którym liczne wota i zabytki historyczne znajdują pomieszczenie, a nawet jest nadzieja, że opuszczona baszta frontowa załudni się członkami „Brata Arberta“, którzy ubogiej ludności okolicznej pomoc nieść będą.

Ryciny nasze przedstawiają kościół i klasztor, wizerunek cudownego obrazu, basztę tudzież część odpustowej procesji.



Cudowny obraz N. P. Maryi w Podkamieniu: Widok ogólny kościoła i klasztoru.



## Tragedya trzech serc.

(Do ilustracji tytułowej).

Miłość — to uczucie wszechpotężne, jedno z najwznieślijszych, najpiękniejszych zadatków przyszłości, jakie Bóg w sercu człowieka ułożył. Na miłości do kobiety oparta jest rodzina i jej przyszłość, na rodzinie opiera się społeczeństwo. To też trafnie filozofowie i myśliciele określili stanowisko kobiety w społeczeństwie, twierdząc, że kobieta jest dźwignią i przyszłością pokoleń. Atoli miłość źle skierowana, opacznie pojęta i zrozumiana, staje się w swych skutkach straszną, niszczącą siłą, demonicznym jakimś żywiołem, burzącym wszystkie tamy, wytyczone przez Boga i ludzi — i pociągającą za sobą w ofierze egzystencje i życie zaślepionych zgubną namiętnością. Młode, niedoświadczone serca najprzystępniejsze są tym złowrogim namiętnościom, a egzaltacja i uczuciowość naszego wieku są silnemi ich sprzymierzeńcami.

Straszną tragedya — tragedya trzech serc rozebrała się temi dniami we wiosce Bilczy w powiecie Łuckim w Królestwie. Majątek Bilcza jest dziedziczną własnością Cecylii hr. Sołtanowej. Sołtanowa, osoba wiekowa i bezdzietna miała na wychowaniu krewnego swego 18-letniego Emila Krasuskiego studenta, do którego nauki przyjęła była korepetytora w osobie jego kolegi, niejakiego Kazimierza Konopackiego.

Nieszczęście chciało, że na czas feryi wakacyjnych zjechała również do bogatej swej kre-



Cudowny obraz N. P. Maryi w Podkamieniu: Baszta narożna obok klasztoru.



Cudowny obraz N. P. Maryi w Podkamieniu: Widok obrazu.

bawiących się w miłość, a niedocenających jej doniosłości i skutków egzaltowanego uczucia. Strasznym był los zakochanych młodzieńców, ale i los panny Wandy, której czarne oczy pociągnęły w grób dwa życia — i los tej dziewczyny zazdrości godzien nie jest.

Rycina nasza przedstawia tę straszną scenę.

### W walce z morzem.

W duszy ludzkiej tkwi odwieczna żądza walki z żywiołami, tli owa iskra prometejska, która nieraz ludzi o śmierć przyprowadza, czasem jednak wieńczy ich skronie laurem zwycięstwa. Bić się, wyzywać do walki żywioły, to przecie napędlia duszę rozkoszą. To też nie dziwimy się dzisiaj, że tylu ludzi poświęca czas i siły pracy n. p. nad zbudowaniem balonu sterowego, że tylu śmiałków, którzy pozazdrościli skrzydeł ptakom, życiem swoją zuchwałość przypłaciło i ciągle przypłaca. Człowiek pragnie zwyciężyć, okiełzać, ujarzmić żywioł tak niesforny, jak powietrze, chcąc bujać po przestworzach bez przeszkody, jak ptak. Ale nie tylko na tem polu ludzie walczą z elementami. Taksamo walczą z wodą, owym groźnym żywiołem, zięjącym nienasyconą żądzą niszczenia i śmierci. A przecie żywioł to dzisiaj prawie ujarzmiony. Bo przecie

dzisiaj nawet w czasie największej burzy człowiek płynie sobie swobodnie w wygodnie urządzonej okęcie, kpiąc z wściekłości bezsilnego mocarza.

Są jednak ludzie, którzy nie na okęcie, nie na łódkach nawet idą w zapasy z morzem. To pływacy. Pływanie jako sport jest jedną z najprzyjemniejszych rozrywek, przytem rozrywką zdrową i hartowną. Dzielni pływacy przedsięwzięcia jednak nieraz takie rzeczy, że wprowadzają w zdumienie cały świat.

Tak np. w ubiegłym tygodniu sensację obudziła w całej Francji wieść, że młoda panna, 20-letnia, Anna Kellerman ma zamiar przepłynąć kanał La Manch. Kanał ten, oddzielający Francję od Anglii, jest niezbyt szeroki i niednokrotnie już nęcił śmiałków, którzy chcieli go przepłynąć. Dotychczas jednak, o ile nam wiadomo, nikomu jeszcze nie udało się tego dokonać. I pannie Kellerman nie powiodło się lepiej, jak jej poprzednikom. Dopłynęła prawie do połowy kanału, ale już z sił zupełnie opadła i gdyby nie pomoc łodzi, stale jej towarzyszącej, byłaby utonęła.

Zuchwałość tę odpokutowała jednak dłuższą chorobą. Dziś bowiem jeszcze leży chora w łóżku, dzięki tej zuchwałej próbie.

Ilustracja nasza przedstawia pannę Kellerman, odważną pływaczkę w toalecie balowej, w chwili kiedy się przygotowuje do odpłynięcia i na morzu.

wnej daleka kuzynka niejaką panną Wandą B. dziewczyna niezwyklej urody, o kruczonych włosach, czarnych oczach i wybitnym typie wschodnim. Odtąd harmonia między młodzieńcami została zakłóconą.

Czarne oczy Wandy poróżniły dwóch najlepszych przyjaciół. I jeden i drugi pokochał ją całym ogniem młodzieńczego serca — i jeden i drugi przeczuwali w sobie rywali. I stało się, co się stać musiało, a raczej, co cenniejsze dla młodych ludziom przeznaczyły.

Pewnego dnia wybrało się całe towarzystwo na przechadzkę, a w toku rozmów powstała między młodzieńcami sprzeczka. I stała się rzecz straszną!... Krasuski, kuzynek hrabiny, który miał przy sobie dubeltówkę — odstał parę kroków i wsadził cały ładunek — jednym trafnym strzałem — w głowę swego korepetytora. Śmierć nastąpiła natychmiast. Młoda dziewczyna przerażona tem, co zażło, rzuciła się do ucieczki. Szalony miłością i rozpaczą pognął młodzieniec za bogdanką swoją i powtórny strzałem zranił ją w głowę. Następnie przystanął i ostatnim wystrzałem sam pozbawił się życia.

Panna leży się w domu, sędziwa staruszka obecna przy strasnej tragedii hr. Sołtanowa doznała silnego wstrząśnienia nerwowego i obłożnie chora. Walczy między życiem a śmiercią.

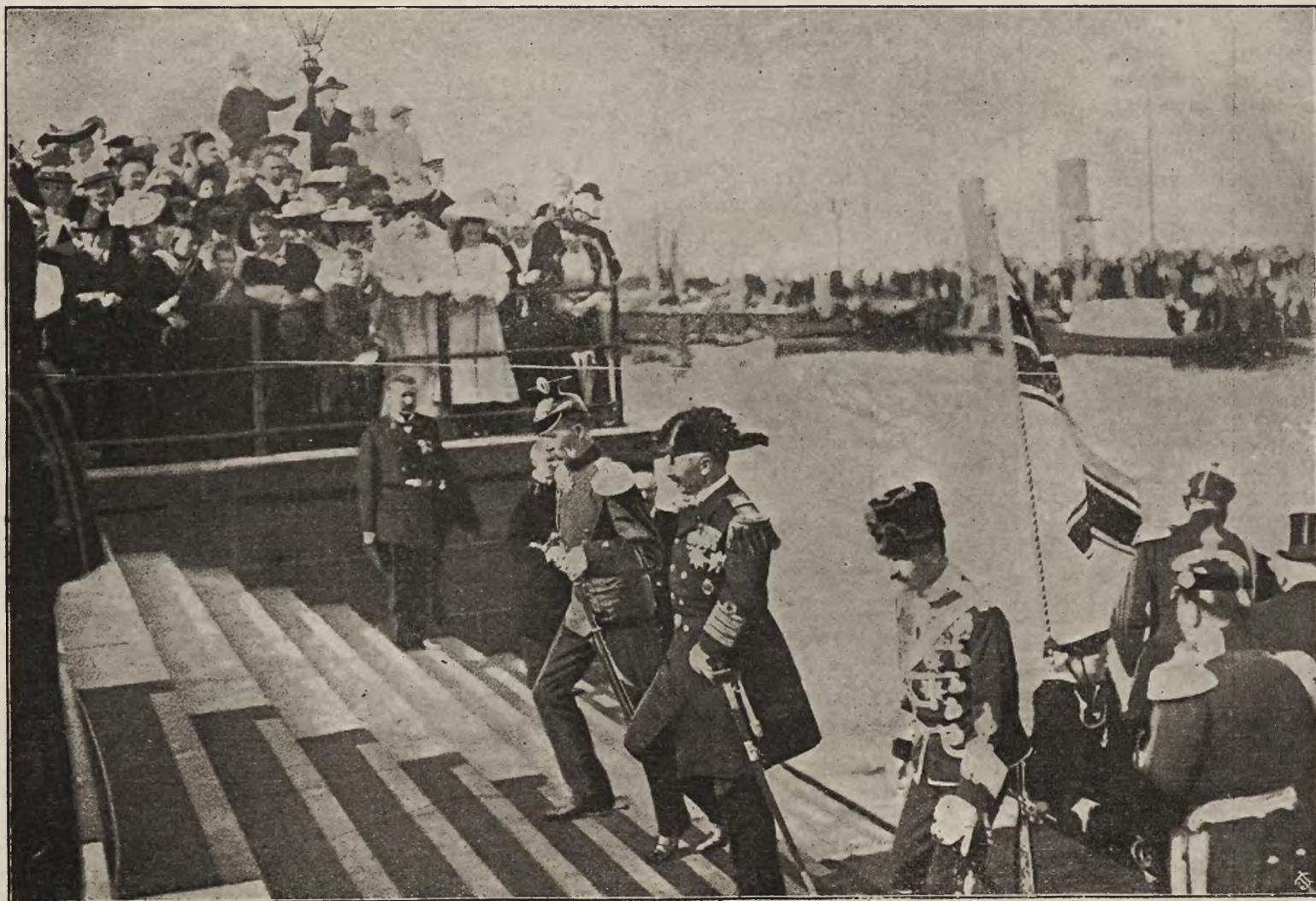
Oby ten straszny wypadek był odstrasżającym przykładem i przestrogą dla młodzieńców i panien



Toaleta na bal. — Toaleta do pływania.

W walce z morzem: Panna Anna Kellerman, która usiłowała przepłynąć kanał La Manch.





**Cesarz Wilhelm podróżuje:** Przyjęcie cesarza Wilhelma przez króla Chrystyana i następcę tronu szwedzkiego księcia Fryderyka.

### Cesarz Wilhelm podróżuje.

Cesarz niemiecki nie lubi siedzieć na miejscu. Znudził mu się widocznie Berlin, gdzie jego występy przechodzą już bez wrażenia, to też opuszcza

go, ile razy mu się tylko po temu sposobność nadarzy. Czy to więc gdzie jest jakie odsłonięcie pomnika, czy jakaś inna uroczystość, tam Wilhelm II. zawsze spieszy, aby się łaskawie dać widzieć poddanym i ukołować ich dźwiękiem pięknie modu-

po części na Francji odbiło. I tak jest ze wszystkimi „mowami politycznymi“ cesarza Wilhelma.

Potem widział się przed kilku tygodniami na wodach fińskich z carem. Czy i do cara wygłaszał Wilhelm II. mowę — nie wiemy. Wogóle wynik

lowanych słów. Jeżeli jednak zabraknie w kraju okazji do rozerwania pełnych trosk dni monarszych, wtedy cesarz niemiecki, którego wiecznie pochłania żądza dawania swoim poddanym i całemu światu sposobności do mówienia o nim, wyjeżdża i podróżuje. Tylko, że podczas gdy mowy jego na uroczystościach rozmaitych w kraju nikomu nie szkoda, co najwyższej rozbudzają uśmiechy politowania, to podróże jego mają już znaczenie większe, interesuje się nimi świat cały, bo tu już wchodzi w grę inne czynniki, mianowicie czynniki dyplomatyczne.

Naprzykład. Przed paru miesiącami pojechał sobie cesarz Wilhelm do Marokko. Pojechał naturalnie z mową — jakżeżby nie? — ale mowa jego wobec przedstawicieli sułtana marokańskiego, była brzemiennejsza w skutki, aniżeli on sam przypuszczał. Ona to bowiem stała się przyczyną ciężkich zawikłań dyplomatycznych między Francją a Niemcami i tylko tej mowie muszą zawdzięczać Francuzi, że Delcasse, który przez szereg lat dzierżył we Francji ster polityki zagranicznej, musiał się cofnąć ze swego stanowiska, i ustąpić, co się już



**Cesarz Wilhelm podróżuje:** Przybycie cesarza Wilhelma do portu w Kopenhadze.



konferencji monarchów pozostał najściślejszą tajemnicą.

Nareszcie dojechał cesarz Wilhelm do Szwecji, aby złożyć wizytę królowi Chrystyanowi.

W niniejszym numerze zamieszczamy właśnie dwie ryciny. przedstawiające spotkanie się Wilhelma z królem Chrystyanem.

## Zmiana właściciela pułku.

45 pułk piechoty, załogujący w Przemyślu, obchodził przed kilku dniami ciekawą uroczystość. Z woli cesarza Franciszka Józefa I. pułk ten, będący własnością księcia Fryderyka Augusta, następcy tronu saskiego, przeszedł na własność arcyksięcia Józefa Ferdynanda. Pułk będzie teraz nosił urzędową nazwę: K. u. k. Infanterieregiment Erzherzog Josef Ferdinand Nr. 45.

Z tej okazji przybył dnia 10 bm. arcyksiążę Józef Ferdynand do Przemyśla, celem poznania swojego nowego pułku. Na placu ćwiczeń zwanym „Wilcza“ odbyła się inspekcja pułkowa, poczem cały pułk z pułkownikiem Knopfm na czele przedefilował przed arcyksięciem. Wieczorem odbyła się w kasynie wojskowym uczta na cześć dostojnego gościa, który tego samego dnia wyjechał z Przemyśla do Wiednia.

W numerze niniejszym podajemy trzy zdjęcia z pobytu arcyksięcia w Przemyślu. Jedna rycina przedstawia arcyksięcia witającego się z komendantem hr. Auerspergiem, druga arcyksięcia salu-



Zmiana właściciela pułku: Arcyksiążę wita się z zastępcą komendanta hr. Auerspergiem.

Fot. M. Todt, Przemyśl.



Zmiana właściciela pułku: Arcyksiążę salutuje defilujący przed nim pułk.

Fot. M. Todt, Przemyśl.

tującego przed defilującym pułkiem, trzecia zaś arcyksięcia w otoczeniu oficerów 45 pułku.

## Tajemnicze morderstwo.

(Rycina na str. 13).

Przed paru dniami zaalarmowało Pragę ciekawe i nadzwyczaj tajemnicze morderstwo. Morderstwa tego dokonano na jednym ze stróżów nocnych muzeum przemysłowego w Pradze. W pierwszej chwili nie można było rozeznaczyć rysów tajemniczego mordercy, który, rzecz dziwna, sam sobie potem śmierć zadał.

O ciekawym fakcie podają następujące wiadomości:

W muzeum zauważono od kilku dni jakiegoś człowieka w średnim wieku, który tam ciągle robił jakieś notatki i zapiski. Wpadło to w oko dozorczy, który zwracał na wszystkie jego ruchy baczne oko.

Szczególnie zaciekało dozorcę Schanela jedno, a mianowicie, że ciekawy a tajemniczy ten człowiek najwięcej czasu poświęcał na przypatrywanie się starożytnym numizmatom w szafce, mieszczącej się w jednej z bocznych sal muzeum. Starożytności te przedstawiały wartość kilkuset tysięcy koron.

Krytycznej nocy zdawało się dozorczy, że sły-  
szy w sali czyjeś kroki, głucho stąpania, a następnie usiłowania rozbicia jednej z szafek.



Zmiana właściciela pułku: Arcyksiążę Józef Ferdynand w otoczeniu oficerów.

Fot. M. Todt, Przemyśl.

Pochwyciwszy za latarkę, rzucającą snop światła na dany przedmiot, udał się dozorca na miejsce, gdzie posłyszał niebezpieczne kroki. Skoro wszedł na salę, ujrzał złodzieja przy jednej z szafek. Za pomocą dyamentu poprzecinał on cicho szyby szafki i wyjmował właśnie drogocenne przedmioty. W tej chwili rzucił się na niego dozorca. Rozpoczęła się walka na zabój. Dozorca jako słabszy został pokonany. Skłuty niemiłosiernie nożem kuchennym, runął na ziemię zalany krwią. Morderca wyskoczył oknem, chcąc odebrać sobie życie. Skok był jednak o tyle niefortunny, że denat złamał sobie nogę i rękę. Miał jednak tyle siły, że zawłókł się do sali, gdzie powiesił się na skreconym pasku.

Energiczne poszukiwania za identycznością mordercy i samobójcy zarazem wykazały, że denat był nauczycielem ludowym, w ostatnich czasach pozostawał jednak bez posady. Badania sądowe stwierdziły, że cierpiał na nieuleczalną chorobę umysłową. Morderca nazywał się Sander. Był to człowiek jeszcze młody, w pełni sił, a nieuleczalność jego choroby spowodowana była jego własnym niedbalstwem, gdyż nie leczył się, póki mógł i dopiero wtedy począł swego postępuku żałować, kiedy okazało się, że leczenie już musi pozostać bez skutku. Zdaje się, że skradzione przedmioty chciał spieniężyć i leczyć się za nie u specjalistów. A może był to złodziej maniak. Niewiadomo.

Ilustracja nasza przedstawia tragiczną scenę walki między Schanalem a włamywaczem.



# Pierścień narzeczonego.

Romans kryminalny ze wspomnień detektywa przez Gastona René.

4

(Ciąg dalszy).

Można tam było czytać: Hrabina Ida Kowalska, hotel Roma. Przybyła 16 lutego pociągiem kolei południowej, w towarzystwie pokojówki. Odwiedził ją człowiek, którego policja ma oddawna na oku, nie mogąc go ująć, markiz de Lerma. Jest on podejrzany mocno o szpiegostwo. Hrabina odjechała 18 lutego“.

Może zostawiono tę listę tylko skutkiem przeoczenia, a możliwe, że z powodu markiza Lermy zwrócono szczególną uwagę na hrabinę Kowalską.

Bernard zrobił parę notatek, zakończył na dzisiaj swe poszukiwania i udał się do kierownika oddziału.

— Chciałbym mówić z tym kolegą, który miał pod nadzorem hrabinę Kowalską — rzekł.

Urzędnik był przypadkowo obecny i „Szkłane oczko“ kazał mu sobie dokładnie opisać hrabinę.

Była to uderzająca piękność południowa. W całej jej toalecie było pewnego rodzaju wyrafinowanie i urzędnik uważał ją za kochankę politycznie podejrzanego markiza Lermy. Nic pewnego jednak nie można było skonstatować, dlatego pozwolono hrabinie bez przeszkody opuścić Paryż. Czego ona chciała, pozostało niezbadane, chociaż policja spodziewała się przy drugiej sposobności dostać hrabinę w swe ręce.

Bernard podziękował zadowolony. Teraz myślał, że jest na tropie, bo hrabina Ida Kowalska nie była kim innym, tylko Gizą Cornary, a księżką — —?

— Muszę odnaleźć schronienie tej hrabiny — pomyślał Bernard — chociażbym musiał przeszkukać cały Paryż. 16 lutego przybyła hrabina nocnym pociągiem do Paryża, 17 o 10 rano miał się odbyć ślub księcia z Leontyną de Brepont, 18 skoro tajemnicza hrabina załatwiła swe interesa, znikła znowu! Żeby tylko wiedział, za co mam uważać tego markiza Lerme!

Przedsięwziawszy natychmiast poszukiwania, dowiedział się Bernard, że ubiegłej nocy odjeżdżał jakiś człowiek, który według opisu urzędników, zupełnie tak wyglądał, jak ten szczególny człowiek, którego gonił detektyw w parku księcia.

Nad tem wszystkim wisiła dziwna tajemnica, bo tych wszystkich wypadków nie można było ująć w jeden szereg. Człowiek, którego urzędnik przypadkowo obserwował, zdawał się dosyć zaniepokojony. Był bez służącego, miał kołnierz paltota podniesiony, a kapelusz wcisnięty na czoło. O rysach nie mógł kasyer, który mu sprzedawał bilet, nie pewnego powiedzieć.

Człowiek ten żądał oschłym, zaciępiętym nieco głosem, biletu pierwszej klasy do Marsylii. Udał się szybko do właśnie nadjeżdżającego pociągu, skoczył do przedziału i opuścił firankę.

Bernard zapamiętał sobie najlepiej słowo Marsylia. Po krótkim namyśle, kupił również bilet do Marsylii i udał się tam właśnie odchodzącym kuryerem. Na jednej stacji wysłał do prokuratora szyfrowaną depezę.

Poszukiwania w Marsylii pozostały jednak bez skutku. Na drugi dzień wieczorem powrócił „Szkłane oczko“ i szukał szefa policji. Zaledwie zdał mu raport, nadeszła świeża wiadomość. W kanale Sekwany wyłowiono ciało pięknej kobiety i według wszelkiego prawdopodobieństwa, rozchodziło się tutaj o hrabinę Kowalską.

Przez chwilę stał sam Bernard zdumiały.

W kryminalistyce każdy dzień przynosił coraz nowe wypadki, które urgały wszelkim kombinacjom. Jeżeli hrabina Kowalska była identyczną z trupem kobiecym, wyciągniętym z wody, to cała sprawa otrzymywała całkiem nową postać. Przez bystry umysł detektywa przebiegały piorunem rozmaite przypuszczenia i kombinacje.

Hrabina Kowalska martwa, może wrzucona do wody! Tego nie mógł nikt inny zrobić, tylko ten człowiek, który tak zmieszany odjeżdżał do Marsylii, a który był tak podobnym do księcia.

Detektyw musiał całą siłą zapanować nad sobą, by nie wykrzyknąć: Chodzi tutaj o tragedię z miłości, a sam książę Bligny stał się mordercą! Potem postanowił „Szkłane oczko“ dalej prowadzić w tajemnicy poszukiwania. Gdzie znalazł trupa mniemanej hrabiny, to nie trudno było dociec. Rachuby Bernarda nie zawiodły. Dworzec kolejowy, z którego odjeżdżał znany nam z parku człowiek, leżał niedaleko kanału Sekwany.

Bernard wyszukał natychmiast umarłą; według opisu, była to rzeczywiście hrabina Kowalska. Była to południowa piękność, której rysom nawet śmierć nie mogła odjąć właściwego im uroku. Małe ręce, na których miała jeszcze eleganckie glacie rękawiczki, były zaciśnięte kurczowo, jak gdyby śmierć zastała hrabinę wśród walki z kimś drugim.

I ta okoliczność potwierdzała przypuszczenie Bernarda. Natychmiastowym poszukiwaniem policyi udało się jeszcze w ciągu tego dnia znaleźć pokojówkę hrabiny Kowalskiej w jednym z podrzędnych hoteli paryskich. Hrabina przesiedliła się tam po opuszczeniu hotelu „Roma“. Pokojówka mogła tylko powiedzieć, że umarła jest rzeczywiście jej panią, ponadto nic. Z jednej strony hrabina była przed swą pokojówką zamknięta, a powtórę pokojówka dopiero od kilku dni była u niej w służbie. Hrabina przyjęła ją podczas przejazdu przez Marsylię i zabrała z sobą do Paryża.

Policja zapieczętowała skromne mienie zmarłej, znajdujące się w hotelu, a Bernard dowiedział się przy tej sposobności, że jego podejrzenie całkiem było słuszne. Między niewielu papierami, przechowywanymi przez hrabinę w kufrze, znajdował się akt ślubny, zupełnie podobny do tego, który Bernard znalazł w biurku księcia de Bligny.

Obok tego był także i drugi, a mianowicie na nazwisko hrabiego Stanisława Kowalskiego, który poślubił w niespełna rok po księciu Gizę Cornary w Rzymie. Obok dołączony akt stwierdzał, że hrabina Kowalska była od dwu miesięcy wdową, a śmierć męża zrobiła ją spadkobierczynią wielkiego majątku. Bernard ponotował sobie to wszystko, a kiedy nie znalazł się nikt z krewnych tak hrabiego, jak hrabiny, pogrzebano ją na jednym z cmentarzy paryskich. Pozostałość po niej wzięła tymczasowo w opiekę policja.

Bernard stał przed szefem policji, z którym prowadził nader ożywioną rozmowę. W wielkim gabinecie nie było prócz nich nikogo.

Ciało hrabiny Kowalskiej spoczywało już dawno w ziemi, a tajemnicze zniknięcie księcia nie się nie rozjaśniło, kiedy tego dnia zjawił się detektyw Bernard u swego szefa.

Rozmowa musiała się już rozpocząć, bo twarz szefa policji zdradzała ciekawość i uwagę.

— Czy pan więc odkrył coś nowego, Bernardzie? — pytał szef policji, rzucając z poza okularów badawcze spojrzenie na detektywa. — Właściwie, to ja sądziłem, że wypadek z księciem powiększy liczbę tych, których wyjaśnić nie potrafiono.

„Szkłane oczko“ był dzisiaj znowu w swem pojedynczym ubraniu cywilnem, a po jego wargach snuł się ledwo dostrzegalny uśmiech wewnętrznego zadowolenia.

— Ważną nowinę dzisiaj przynoszę — rzekł — lecz powiem krótko a węzłowato: Książę de Bligny żyje.

Szef policji podniósł szybko głowę i wzruszył następnie ramionami.

— Jest to tak niespodziewane — odezwał się po chwili — że muszę cię, Bernardzie, poprosić o bliższe szczegóły.

Detektyw opowiedział, że ostatnie dni obrócił na poszukiwanie najdrobniejszych poszlak. Przyszedłem tylko do tego przekonania — rzekł — lecz brakuje mi jeszcze zupełnej pewności. Gdy się zaś dostatecznie niepewnie, wówczas zaaresztuję księcia, jako najzwyczajniejszego mordercę.

— Jako mordercę, Bernardzie?

Mogło się zdawać, że szef policji uważać zaczął swego urzędnika za niespełna rozumu.

— Mówisz pan równocześnie o tem, że książę żyje i o morderstwie, jak e miał popełnić. Niechże mi pan jednak powie, jak pan możesz pogodzić jedno z drugim? Więc książę ukrył się, według pańskiego mniemania? Ale dlaczego? Ja nie widzę żadnej podawy do tego rodzaju twierdzenia.

Bernard uśmiechał się znowu tajemniczo.

— Sprawa jest naturalnie strasznie zagniatwana i nie można jej kłku słowami rozjaśnić. Oznaczyłem dokładnie czas, w którym zaszła na brzegu kanału Sekwany, w pobliżu dworca scena, która bądź co bądź odegrała się bardzo szybko, jednak nie tak jeszcze, żeby się nikt nie znalazł, toby jej nie mógł słyszeć, lub widzieć!

— O jakiej to scenie mówisz pan, panie Bernardzie?

— O tej, która spowodowała śmierć hrabiny Kowalskiej.

— Nie jest przecież wykluczonem, żeby hrabina popełniła samobójstwo!

Bernard odpowiedział z całą pewnością:

— Co do tego, to mam zupełną pewność. Hrabinię wrzucił, po krótkim szamotaniu, jakiś czło-

wiek do kanału. Osobę, która obserwowała tę scenę z daleka, udało mi się wyszukać z bardzo wielkim trudem. Noc była dość ciemna, a przy tem miejsce mordu nie było oświetlone. Mimo tego słyszał mój informator wzburzone głosy, a pomiędzy niemi jeden damski, który zdawał się wzywać pomocy. Widział przy tem ciemne postacie, lecz nie może podać dokładnie, czy było tam dwoje, czy też troje ludzi. Z początku był on za bardzo przerażony, aby natychmiast przybyć z pomocą, a gdy przyszedł do siebie, było już zapóźno, bo hrabinę wrzucono do kanału. Cała ta scena odegrała się tak szybko, że nie był zupełnie pewny, czy rzeczywiście wrzucono kogo do wody, bo w takim wypadku byłby odwiązał łódź ratunkową i wyciągnął ofiarę. Mimo tego pospieszył na brzeg, lecz niczego nie słyszał już, ani widział. Oddał się więc stamtąd, nie uwiadomiwszy nawet o tem, co zaszło, najbliższego posterunku policyjnego. Uczuł on jednak potem wyrzuty sumienia z tego powodu i opowiedział całe zajście jednemu ze swoich przyjaciół i w ten sposób ja się o tem dowiedziałem.

— Czy ten człowiek nie jest zupełnie podejrzanym? — zapytał przeornie szef policji.

— Bynajmniej! — brzmiała odpowiedź. — Jest on ojcem rodziny i pracuje w jednej z pobliskich fabryk. Tego wieczora pracował do późna w nocy, poczem udał się wprost do domu. Stwierdziłem dalej — ciągnął detektyw — że w parę minut po tem, wszedł jakiś człowiek na dworzec i kupił bilet do Marsylii. Jak już telegraficznie doniosłem, udałem się natychmiast za nim, lecz w Marsylii nie udało mi się nic wykryć. Nikt to nie mógł być inny, jak tylko książę de Bligny, któremu rozchodziło się o to, by się ukryć przed ślubem, a potem zniknąć w tak tajemniczy sposób. Akt ślubny, który znalazłem w jego biurku, rzucił na całą sprawę nowe światło i stało się zupełnie dobrze, że ani narzeczonej księcia, ani jej ojca nie uwiadomiono, bo przez to utrudnionoby tylko nasze poszukiwania.

Szef policji napisał kilka wierszy na kartce papieru.

— Otóż będziemy musieli postarać się o to, aby znaleźć i uwięzić tego, który rzeczonego wieczora 20 minut przed dwunastą odjechał do Marsylii.

— Całkiem słusznie — zgodził się „Szkłane oczko“. — Chciałem właśnie prosić dzisiaj o urlop, by udać się do Marsylii; jestem bowiem przekonany, że książę się tam ukrywa, a długo się przedemną ukryć nie potrafi!

— Możesz to uczynić, panie Bernardzie; w tej sprawie możesz działać na własną rękę. Ale jeszcze jedno pytanie.

— Jaką rolę, sądzisz pan, gra w całej tej sprawie baronówna de Brepont?

— To ofiara uwodziciela, która zasługuje na pełne współczucie.

— Tak! A markiz de Lerma?

„Szkłane oczko“ potrzebował kilku sekund czasu do dania odpowiedzi.

— Co do niego, to jeszcze nie wiem nic pewnego i z wydaniem sądu muszę się jeszcze wstrzymać!

— Dobrze, Bernardzie! Pan wiesz, że ja sam jestem wrogiem próżnych posadzań. Czy nie byłoby to dobrem, udzielić ostrożnie baronowi de Brepont wiadomości o stosunku księcia z hrabiną Kowalską? Baron mógłby może na końcu udzielić cennych informacji, bo prawdopodobnie dotąd nie o tem nie wie!

„Szkłane oczko“ odpowiedział po małej pauzie:

— Jeżeli Eksceleńcja pozwoli, to jeszcze dzisiaj popołudniu udam się do pałacu barona. Znam go od paru dni. Jak słysząc, stan zdrowia jego córki znacznie się poprawił i może mi się uda pomówić z nią parę słów. A to byłoby bardzo ważnem, bo może książę dać znać w jaki skryty sposób o sobie, a to byłoby całkiem nowym momentem w tej sprawie.

Po omówieniu kilku jeszcze punktów, opuścił Bernard pałac sprawiedliwości i postanowił zaraz się przebrać. Przy tem zatrzymał nieniu rozmawiać półgłosem sam z sobą, jak gdyby planował powtórnie cały układ działania.

Opuszczając maleńkie swe mieszkanko, rzekł do siebie:

— Już ja tego zaginionego księcia muszę znaleźć!...

Z sąsiadów nawet gospodyni nie wiedziała o rodzaju jego zajęcia i uważała go za aktora przedmiejskiego teatryku. Z tego też powodu trzymał pan Bernard w szafie najrozmaitsze kostiumy.

Dzisiaj ubrał się w elegancki garnitur wizytowy, wyfryzował starannie włosy i nasadził na



głową lśniący cylinder najnowszej mody. Modne palto z futrzanym kołnierzem, mały brylant w kravacie, lakierki, na które nałożył kalosze, dopełniały stroju eleganckiego Paryżanina. Twarz była bez zarostu, bo detektyw nie wiedział, czy nie spotka się w salonie barona z tak bystrym obserwatorem, któryby mógł poznać fałszywy zarost. A czegoś podobnego chciał Bernard koniecznie uniknąć.

Detektyw wszedł do najętej doróżki i kazał się zawieźć do pałacu barona de Brepont. Oddał swój bilet, który włożył jednakże do koperty, ponieważ napisał na nim kilka słów.

Nie potrzebował czekać długo, bo wkrótce powrócił służący i poprosił, by udał się za nim.

W minutę później znalazł się w gabinecie barona. Zaledwie służący opuścił pokój, podszedł zbladły baron de Brepont.

— Przybywasz pan, jak na zawołanie — rzekł spieszenie.

W jednej chwili cofnął jednak, bo sądził, że ma przed sobą kogoś innego, lecz wkrótce poznał Bernarda i rzekł:

— Daruj pan, nie byłem przyzwyczajony widzieć pana w takim ubraniu! Ostatni raz miał pan całkiem inny kostium na sobie.

— Panie baronie, jestem zmużony bardzo często zmieniać mój zewnętrzny wygląd. Proszę nie zwracać na to na przyszłość uwagi. Lecz pan jesteś jakoś podniecony; czy nie zaszło przypadkiem coś nowego?

— Ta straszna historia przeszła w całkiem nowe stadyum — wyrzekł baron. — Co mam panu powiedzieć? Jak mam zacząć? Nie mogę przyjść do siebie i nie wiem, jak sobie wytłumaczyć to nowe zdarzenie!

— Jeśli to nie jest tajemnicą, którą pan chcesz zachować dla siebie, to proszę się tem ze mną podzielić — rzekł Bernard.

Baron postąpił naprzód do obydwu drzwi, zamknął je i opuścił ciężkie firanki. „Szkłane oczko“ obserwował go w milczeniu.

Detektyw spostrzegł w jednej ręce barona biały papier, który z pewnością zawierał ową wiadomość, o której baron właśnie mówił.

— Tymczasowo nie powinien nikt o tem wiedzieć, co mi pisemnie doniesiono — rzekł Brepont cichym, ledwie dosłyszalnym głosem. — Niech pan sam przeczyta, a potem niech mi pan powie, co to znaczy.

Tutaj wręczył Bernardowi nieco zmiętą kartkę i równocześnie usiadł ciężko na stołek przy biurku.

Bernard podszedł ku oknu i zaczął czytać:

— Od księcia de Bligny! — rzekł on i zabłysły mu oczy.

Lecz to poruszenie trwało zaledwie sekundę.

„Żyję! Chociaż cierpię pod przeznaczeniem, które mnie dotknęło. Nad wszystko jednak kocham Leontynę. Miłość ta nigdy nie zgaśnie, choćby los nie miał nam użyczyć jednego dnia słonecznego szczęścia. Proszę nie zastanawiać się nad tem, dlaczego się to wszystko stało. Nie mogę na to i nie śmiem odpowiedzieć! Może los pozwoli mi jeszcze coś o niej kiedyś usłyszeć, lecz co do mnie, to muszę dla ludzkości zniknąć! Tylko tyle mogę panu donieść. Martwa ręka, znajdująca się w czarnej szkatułce nie mogła być moją, bo ja żyję i jestem zupełnie zdrow. Mściwa kobieta chciała zapomocą niej śmiertelnie przerazić Leontynę i jej szczęście na zawsze zniszczyć! Niestety, udało się jej za nadto dobrze! Bywaj pan zdrow, panie baronie i wspomnij pan czasem na nieszczęśliwego księcia de Bligny“.

Detektyw złożył ostrożnie list.

— Cóż pan na to powie? — zapytał baron, ledwo żywy. — Przed kilku minutami przyniesiono ten list z poczty! Z początku uważałem to za straszny żart. Lecz znam pismo księcia i jestem pewny, że to on i nikt inny pisał ten list.

Bez najmniejszego drżenia w głosie odezwał się detektyw:

— Czy mogę ten list zatrzymać? Mogłoby mi bardzo wiele pomódz przy dalszych poszukiwaniach.

Baron skinął spieszenie głową.

— Niech pan z nim robi, co się panu tylko podoba. Drzę formalnie na myśl, że będę musiał ten zwrot zakomunikować mej córce! Bo chociażby książę żył, to ta wiadomość będzie tylko powodem nowych zagadek i trwóg.

— Posłuchaj pan mego zdania, panie baronie — rzekł detektyw. — Teraz panu powiem, że ja, zanim jeszcze przeczytałem ten list, byłem przekonany, że książę żyje!

— Co?! Pan wiedział to? — zapytał całkiem

skonstronowany baron, patrząc szeroko otwartemi oczyma w detektywa.

— Najzupełniej, panie baronie. Może się pan teraz dowiedzieć o tem, o czem, ze względu na pewnie ży pościg, dotąd zamilczałem. Gdy sam jeden w nocy przeszukiwał biurko zaginionego księcia, przy czem wpadł mi w ręce papier, którego treść przy sposobności jeszcze omówimy, padł przez okno do mnie skierowany strzał.

— Strzał? — zapytał baron, który nie pojmował, co dalej miało nastąpić.

— Strzał — powtórzył Bernard. — Wypadłem na taras, wywaliłem drzwi i w strzelającym poznałem księcia de Bligny.

— Niemożliwe — wykrzyknął baron.

Detektyw wzruszył tylko ramionami.

— Nic w życiu nie jest niemożliwe, panie baronie. Na wszystko znajdzie się wreszcie wyjaśnienie. Nie udało mi się wprawdzie owej nocy schwycić uciekającego księcia, lecz wkrótce potem wyjechał książę do Marsylii. Także tam pospieszyłem za nim i powtórnie pozostały moje poszukiwania bez skutku. Może teraz będę miał więcej szczęścia.



...Ważną nowinę dzisiaj przynoszę — rzekł — lecz powiem krótko a węzłowato: Książę de Bligny żyje.

— Powiedźże mi pan przecież, z jakiego powodu grałby taką komedię? Któż był owym trupem, którego wyciągnięto z Sekwany i w którego kieszeniach znajdowały się papiery księcia? Nadto poznałem jak najdokładniej frak mego przyszłego zięcia, a stary sługa, Franciszek, nie zawahał się ani chwili przy stwierdzeniu tożsamości.

Na to odpowiedział Bernard:

— Kto był owym trupem, któremu rękę odcięto, aby zagrać wstrętą komedię, jest dotychczas zagadką. Rozwiąże się ona sama przez się, skoro tylko ściągniemy zasłonę z całego dalszego postępowania księcia.

— A wspomnienie o tej mściwej kobiecie? Co przez to myśli książę, jeżeli rzeczywiście jeszcze żyje?

Bernard odpowiedział ostrożnie:

— Może to jaka historia miłosna, sięgająca nieco w przeszłość księcia! Są przecież kobiety, które w swej nienawiści i wściekłości nie znają granic, jeżeli widzą, że są zdradzone!

Baron zaprzeczył stanowczym ruchem głowy.

— Książę nie utrzymywał w Paryżu z nikim żadnych stosunków. Wiem to zupełnie pewnie.

— Czy pan wie także, czy książę wcześniej, podczas podróży nie utrzymywał bliższych stosunków z jaką kobietą, z którąby potem wbrew jej woli zerwał?

Uderzony tem, spoglądał Brepont na mówiącego. O tem nie pomyślał on rzeczywiście, chociaż takie przypuszczenie można było bardzo łatwo zrobić. Książę był młody, elegancki i bogaty, podróżował przez kilka lat po nowym i starym świecie i przy tej sposobności mogła się wydarzyć tego rodzaju miłosna awantura.

— Gdybym mógł być coś takiego przypuścić — westchnął baron.

Bernard odrzekł z uśmiechem:

— To może się wydarzyć w najlepszych kołach, panie baronie. Dotyczy to osoby, która nas bliżej obchodzi; nadajemy też temu zdarzeniu silne znaczenie.

— Cóż myśli pan teraz robić? — zapytał baron. — Oświadczam otwarcie, że jestem jakby otumaniony, i nie wiem, co począć.

— Najpierw proszę pana, panie baronie, aby pan baronównie nic nie wspomniał o liście księcia...

— Potrzebuje ona koniecznie spokoju, aby powrócić mogła do równowagi.

— Pozwól mi pan zapytać, co słychać z baronówną?

— Dzięki Bogu, lepiej! — odpowiedział baron. — Leontyna wstała właśnie z łóżka i może nawet przyjmować wizyty. Właśnie jest u niej stary nasz znajomy, którego poznaliśmy swego czasu w Mentonie, czy w Nizzie, markiz de Lerma.

Na wspomnienie tego nazwiska, wzdrygnął się detektyw miwowlonie i rzekł z wymuszonym spokojem:

— Bardzo się z tego cieszę, panie baronie i dołączam odrazu prośbę. Czy nie mogłoby mi pan towarzyszyć do baronówny? Chciałbym zamienić z nią parę słów. Dlaczego to czynię, to tymczasowo zachowuję dla siebie. Wytworzy się mała, lecz tym razem zupełnie nieszkodliwa tajemnica!

Baron podniósł się z krzesła.

— Moja córka gotowa się jednak przerazić, gdy się dowie, że przyprowadzam jej urzędnika sądu karnego!

— Chciałem pana właśnie prosić, byś mię przedstawił, jako swego dawnego znajomego. Pod żadnym warunkiem nie może paść przy tem słowo „policja“. Okolicznościowo interesuje mnie markiz

de Lerma. Muszę przy tem, niestety, powiedzieć panu, że nasza polityczna tajna policja zajmuje się już oddawna markizem. Przedewszystkiem ostrożność! Markiz jest, zatem i dla mnie, pod pewnym względem zajmującą osobistością! Nigdy nie można wiedzieć, na co może się przydać tego rodzaju spotkanie!

— Co dotyczy markiza de Lermy, to mogę panu powiedzieć, że tego pana znamy tylko z czasów naszego pobytu w Mentonie, gdzie on nadskakiwał Leontynie. Może żył w on wtedy jakie nadzieje, lecz te się nie urzeczywistniły. Dopiero przed kilku dniami wypłynął znowu w Paryżu i odwiedził mię. Zdaje się, że nie zapominał dotąd o mej córce, bo zjawiał się każdego przedpołudnia by dowiedzieć się o stanie jej zdrowia. Ponieważ umie doskonale prowadzić rozmowę i posiada w sobie coś pociągającego kobiety, przeto przypadły jego odwiedziny do smaku Leontynie. My nie możemy mu nic zarzucić i jeżeli rzeczywiście mieszał się w sprawy polityki, to nie podlega to naturalnie mojej krytyce.

(Ciąg dalszy nastąpi).





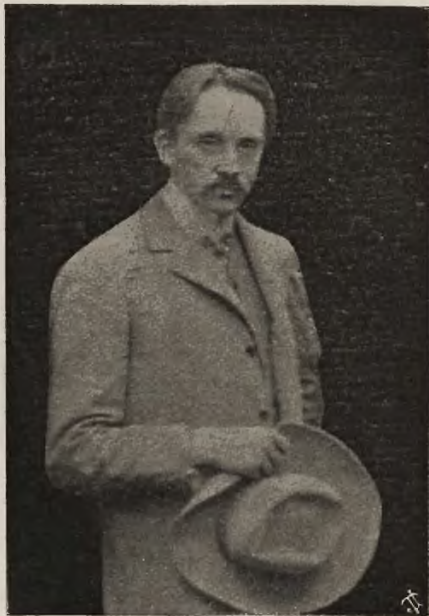
Barbaryzm wojska: Porucznik Karol Maager.

## Barbaryzm wojska.

Smutnym, zaiste! jest los mieszkańców małych miasteczek galicyjskich, gdzie garnizon wojskowy obrał swe siedlisko. Nie jest to oczywiście regułą — w wielu wypadkach żyje załoga z cywilną ludnością w harmonii — a przynajmniej tolerują się wzajemnie. Częściej jednak bywa wprost odwrotnie: „zapadła prowincja“ jest widownią gwałtów, brutalnych napaści i wszelkiego rodzaju nieczemności, których uzbrojeni aroganccy „synowie Marsa“ dopuszczają się na bezbronnych, spokojnych obywatelach. Jeszcze smutniejszą i pożałowania godną okolicznością jest fakt, że sprawcami burd i krwawych zjść się zazwyczaj nie żołnierze, lecz ich przełożeni — oficerowie, uzurpujący sobie „iure ca-

duco“ pretensje do zaliczania się w kadry inteligencji. W wypadkach takich nie można bezwzględnie komendy obwiniać, która w własnym interesie poskramia wybryki butnych lejtnantów. Ale niestety! znajdują się w szeregach oficerskich ludzie pozbawieni wszelkiego zmysłu etycznego, najprymitywniejszych pojęć słuszności, sprawiedliwości i honoru — zarozumiałcy, którym wydaje się, że jedna lub dwie gwiazdki na kołnierzu, lub mniej lub więcej ostra szabla — daje mu prawo do rozporządzania życiem i śmiercią ludności. Stosunki godne zaiste! Kamerunu lub kraju Hererów.

Widownią gorszących takich zjść jest już od dłuższego czasu Jarosław. Stacyonowani są tam huzarzy, a z grona oficerskiego nabył wśród miejscowej ludności — dosyć smutnej sławy z powodu burd i awantur — porucznik niejaki Karol Maager. W Jarosławiu wychodzi radykalny tygodnik p. t.: „Tygodnik jarosławski“, którego redaktor p. Artur Seelieb — piętnował z całą słuszością gwałty i bezprawia, których dopuszczają się oficerowie, a wśród nich prym trzyma ów Maager.



Barbaryzm wojska: Artur Seelieb.

Bohaterski porucznik uczuł się dotkniętym notatkami, pojawiającymi się w tygodniku i na swój sposób postanowił zemsty czy satysfakcji na redaktora poszukać.

O godz. 12 w południe wyszedł p. Seelieb z Kasy chorych i nie przezuwając nic złego, skierował swe kroki do starostwa. Wtem wypadli z ukrycia



Barbaryzm wojska: Leon Margl.

Maager z towarzyszymi i chwyciwszy z nienacka p. Seelieba za gardło, podniósł go Maager do góry i z całej siły rzucił o ziemię. Leżącego na ziemi, począł Maager okładać szpicrutą. Lekarz sądowy skonstatował siedmnaście ran, z tego kilka na głowie, pod okiem itd. Egzekucja nie byłaby się tak prędko skończyła, gdyby nie widzowie, którzy się wmięszali i dzięki im uszedł pan Seelieb z życiem. Po egzekucji gwizdnęli oficerowie na fiakra i odjechali.

Gdy wzburzony tłum przeciągał przez ulice Jarosławia, demonstrując przeciwko brutalnemu postępowaniu oficera — wpadli między publiczność huzarzy i płazując na prawo i lewo, turbując i kalcząc publiczność — „oczyszczali ulice“.

Jarosław pochlubić się może istotnie „wysoką kulturą“ swej załogi!

Ryciny nasze przedstawiają portrety „bohater-



Poświęcenie kamienia węgielnego pod ochronkę w Wadowicach: Ks. biskup Nowak dokonuje aktu poświęcenia.

Fot. E. Dudka, Wadowice.



skiego“ porucznika Maagera, ofiarę jego brutalności redaktora Seelieba, oraz p. Margla, współpracownika „Tygodnika jarosławskiego“, którego również parokrotnie obito.

## Poświęcenie kamienia węgielnego pod ochronkę w Wadowicach.

Czem są dla rodziców uboższych, nie mogących więcej czasu poświęcać swoim dzieciom, ochronki, o tem nie potrzebujemy dużo pisać. Zamiast dzieci pozostawiać w domu, gdzie mogą łatwo stać się powodem nieszczęścia, rodzice, nieraz cały dzień poza domem zajęci, wysyłają je do ochronki. I są już o maleństwa spokojni, bo wiedzą, że dzieci ich znajdują w ochronce nie tylko zabawę i rozrywki, tak dla młodocianego wieku potrzebne, ale też znajdują tam pożyteczną pracę, ich wiekowi odpowiednią, że uczą się tam pierwszych początków czytania i pisania, co im się, kiedy pójdą do szkoły tak bardzo przyda. A pieczę nad dziećmi mają w ochronkach dobroduszne matczki, po największej części siostry Nazaretanki, które pracy nad wychowaniem małych dzieci poświęcają się ze szczególnym zamięłowaniem.

To też w ostatnich czasach coraz częściej słyszymy o powstawaniu nowych ochronek; dzisiaj niema już prawie miasteczka, któreby nie miało swej ochronki. Najlepszy dowód, jak ochronki te spełniają swoje zadanie i jak są potrzebne.



Śmierć kapłana patryoty: Ksiądz Centt.

W ubiegłym tygodniu odbyło się w Wadowicach uroczyste poświęcenie kamienia węgielnego pod ochronkę SS. Nazaretanek. Aktu poświęcenia dokonał wśród tłumnie zebranej publiczności ks. biskup Anatol Nowak z Krakowa. Zamieszczona w dzisiejszym numerze ilustracja przedstawia tę uroczystą chwilę.

## Zgon arcybiskupa Szembeka.

Placówka katolicyzmu w Rosji, tak ważna z powodu ciągłej propagandy prawosławia, zachwiała się znowu z śmiercią arcybiskupa Szembeka.

Wiadomość o nieodżałowanej stracie tak czynnego i energicznego duszpasterza, jakim był arcybiskup Szembek, pokryła świat cały wielką a prawdziwą żałobą. Doniosła ona krótko, że ceniony duszpasterz zmarł w Alwerni pod Krakowem, zapadłszy kilka tygodni przedtem na tyfus brzuszny. Choroba, która zrazu nie przybierała większych rozmiarów, tak, że arcybiskupowi Szembekowi nie zdawało się grozić poważniejsze niebezpieczeństwo, wzmogła się najniespodziewaniej, sprowadzając wreszcie śmierć.

J. E. ks. hr. Jerzy Szembek, były biskup płocki, ostatnio zaś arcybiskup metropolita mohylowski, ujrzał światło dzienne w r. 1851 w Ujściu, w gubernii podolskiej, urodził się z ojca Józefa i matki Józefy z hr. Moszyńskich. Początkowe studia pobierał w Królestwie, na wyższe przybył do Krakowa, gdzie wybitne jego zdolności prawnicze

przepowiadały mu świetną karierę. Celem dokładniejszego poznania prawa udał się do Wiednia, a przykładając się z całych sił do nauki zyskał wnet potrzebne wykształcenie prawnicze.

Początkowo nie myślał wcale o życiu duchownym, wnet jednak odezwało się w nim powołanie; w 30 roku życia wstępuje do seminarium duchownego w Saratowie, gdzie za nadzwyczaj energiczną działalność duchowną zajął wkrótce stanowisko proboszcza.

Niezwykłe jego wykształcenie zwróciło na niego ogólną uwagę. W r. 1901 zostaje biskupem płockim i tutaj dopiero pokazują się w całej pełni jego świetne zdolności.

Na tem stanowisku nie pozostał jednak długo. Już w dwa lata później opuszcza je, aby dostąpić godności metropolity. Powołany na stanowisko arcybiskupa-metropolity, pracuje niestrudzenie aż do śmierci. W tak krótkim czasie umiał się wbić w pamięć swych owieczek, jego łagodność w obejściu znana była szeroko.

Energiczna działalność, wymagająca niezwyklego trudu, wyczerpywała z wolna arcybiskupa. Udał się więc dla poratowania zdrowia do Marienbadu. Po drodze wstąpił do stryjecznego brata, mieszkającego pod Krakowem, tam też zapadłszy na tyfus brzuszny, dokonał świątobliwego żywota.

Kościół katolicki w Rosji ponosi z śmiercią arcybiskupa Szembeka niczem nieodżałowaną stratę, w osobie zmarłego traci on niezwykle wytrawnego i energicznego przedstawiciela.

Podajemy obok portret zmarłego dostojnika kościoła.



Zgon arcybiskupa Szembeka: J. E. Jerzy hr. Szembek.

## Zgon kapłana patryoty.

Kapłan, pasterz dusz, to stanowisko nie tyle zaszczytne i pełne chwały, jak wymagające nadzwyczajnego poświęcenia się dla dobra swoich owieczek, jeżeli kapłan ma być rzeczywiście szafarzem łask Chrystusowych, koicielem bólów i ran serdecznych. W historii naszej mamy cały szereg takich kapłanów, którzy do dziś dnia stoją nam przed oczyma, jako żywe obrazy tego, czem powinni być kapłan.

W cichej celi zgromadzenia księży emerytów w Krakowie, zakończył w ubiegły tydzień tułaczy żywot jeden z tych kapłanów, który na narodowym działał polu i pozostawił po sobie pamięć zacnych patryotów. Mówimy o księdzu Wawrzyńcu Centcie.

Śp. ks. Centt, urodzony 1823 r. w mieście Koźminku, w województwie Kaliskim, początki nauk pobierał w domu rodziców, następnie w pensjonacie u OO. Bernardynów w mieście Warcie. Po ukończeniu szkół w Kaliszu, wstąpił do seminarium duchownego we Wrocławku. Wyświęcony na kapłana 1847 roku w miesiącu lutym, pierwszą mszę św. odprawił 19 marca w Koźminku, przeznaczony na wikaryat do wsi Witów pod Połowcami. Następnie śp. Centt został proboszczem w Su-

lejowie nad Pilicą, później kanonikiem katedry Podlaskiej. W organizacji narodowej w latach 1862/3, jako wojewoda kaliski, zdradzony w swoich czynnościach, schronił się do Paryża, pracując w gminie demokratycznej na Batygnolu. Po zniesieniu oblężenia Paryża przybył do Lwowa, a potem do Krakowa, tu mianowany został kapelanem i profesorem historii i literatury w szkole rolniczej w Czernichowie. Po 5 latach wróciwszy do Krakowa, powołany był na penitencyarza u N. P. Maryi i na katechetę w seminarium nauczycielskim męskim i zastępcę w seminarium nauczycielskim żeńskim. Jako administrator kościoła N. P. Maryi, był także nauczycielem śpiewu Gregoriańskiego w seminarium dyciezyjalnym i w Tow. muzycznym na wydziale nauki dla organistów, dyrektorem i katechetą w szkole żeńskiej PP. Klarysek u św. Andrzeja. W dniu 1 września 1891 roku objął urząd rektora ks. emerytów. W latach 1894—1896 jego staraniem i pod jego zarządzeniem dokonana została restauracja wewnętrzna i zewnętrzna zagrożonego upadkiem kościoła św. Marka. W r. 1897 w obecności sierot po bracie swoim i niektórych przyjaciół odbył w kościele św. Marka sekundycę 50-letniego kapłaństwa. Po długich dotkliwych cierpieniach, opatrzony św. Sakramentami, dokonał tułaczego żywota. Pokój jego duszy!



Tajemnicze morderstwo: Sander rzuca się z nożem na stróża muzealnego. (Treść na str. 9).





(Śmierć słynnego człowieka. — Monsieur Philippe cudowny lekarz i spirytysta. Pobyt jego na dworze carskim. — Powrót do Francji. — Cudowny lekarz Jakób. — „Czerwony śmiech“. — Taniec obłąkanych żołnierzy rosyjskich.)

We Francji, w małej mieścinie prowincjonalnej umarł znany do niedawna i bardzo wpływowy człowiek: *monsieur Philippe*. Paryski dziennik „Gaulois“ podał zajmujący artykuł o panu Philippe, który nie był wcale podobnym do naszego Filipa z Konopi, skoro na dworze carskim umiał wyrobić sobie tak wpływowe a przytem intrantne stanowisko.

Monsieur Philippe, rzeźnik z zawodu, nazywał się Filip Laudard. Gdy jeszcze w Paryżu woły zabijał i sprzedawał mięso, już wtedy opowiadał, że przemawiają do niego zaświatowe głosy tajemnicze i że potrafi uzdrowić zapomocą modlitwy i siłą swej woli. Kilka „cudownych“ uleceń, które były dziełem przypadku, zjednało mu pewną sławę. Filip Laudard, wyzyskał te pomyślnie chwile. Wcisnął się do grona kabalistów i mistyków, a że był pomysłowy, wygadany i odważny aż do bezczelności, więc zjednał sobie wkrótce ogromne wzięcie pośród „wierzących“ i prawdziwą, paryską sławę.

Car Mikołaj II, człowiek słabej woli, zdenerwowany i zabobonny, dowiedziawszy się o Filipie Laudard i jego „cudach“, kazał go sprowadzić na dwór w Petersburgu. Otoczenie cara nie przeszkadzało temu, wiedząc, że z pomocą mistycznego rzeźnika tem silniej opłacie cara. Monsieur Philippe oczywiście pospieszył na dwór carski i odrazu wyrobił tam sobie poczesne stanowisko. Car i carowa ślepo wierzyli nowemu prorokowi i obsypywali go upominkami. Monsieur Philippe był z początku skromny, ale gdy się rozpatrzył w sytuacji, zaczął snuć plany, daleko sięgające i tajemnie wyzyskiwać swój wpływ na cara. Naprzykład pewnego razu szef rosyjskiej tajnej policji w Paryżu został nagłe usunięty ze swojej w kilka dni po raporcie pisemnym, w którym na podstawie informacji paryskich przedstawił w ujemnym świetle pana Filipa. Sam car dwa razy wystąpił z życzeniem wobec paryskiego wydziału lekarskiego i wobec rządu francuskiego: ażeby panu Filipowi wyrobić stopień doktora medycyny. Gdy jednakże pan Filip zaczął zanadto jednać sobie łaski cara i carowej, gdy dworacy i dygnitarze spostrzegli, że wpływ jego staje się dla nich niebezpiecznym, postanowili usunąć go. Rozpoczęła się gra intryg, a partyę przegrał *monsieur Philippe*. Car odwrócił się od niego i pomysłowy eks-rzeźnik przed dwoma laty musiał opuścić dwór carski. Powrócił do Francji z pełnemi kieszeniami i tam oddał się dalszemu cudownemu leczeniu. Umarł przed kilku dniami, syt sławy i uznania.

Przy tej sposobności należy dodać, że podobnie i po naszych wsiach trudnią się leczeniem chłopscy lekarze cudowni, znachorzy i znachorki, owczarze i domorośli chirurgowie do „naprawiania“ zwichniętych lub złamanych rąk i nóg, tak i we Francji mnóstwo jest podobnych samozwańczych lekarzy, którzy zbierają piękne fortuny a w dodatku uważają się za dobroczyńców ludzkości. Swoją drogą przyznać trzeba, że są pomiędzy nimi wyjątkowe osobniki, umiejące nieźle „naprawić“ zwichniętą, to jest „popsutą“ rękę lub nogę.

Najsławniejszym we Francji cudownym lekarzem w ostatnim stuleciu był szeregowiec z pułku żuławów, który służył przy muzyce gwardyjskiej i znany był powszechnie pod imieniem Jakób. W obozie pod Chalono w 1866 Jakób dokonał tyłu cudownych kuracji pośród swoich towarzyszków broni i okolicznej ludności, że marszałek Canrobert udał się do niego po lekarską poradę ze swoim reumatyzmem. Ale tym razem nie udała się dzielnemu Jakóbowi kuracja, zapewne z tego powodu, że marszałkowi Canrobertowi brakło wiary, nieodzownej w takich wypadkach.

Jakób trudnił się nie tylko praktyką lekarską, lecz także i teorią. Napisał książkę pod tytułem: „Naturalna sztuka lekarska, albo sposób zachowania zdrowia i leczenia samego siebie.“ Wydawał także czasopisma p. t. „Revue Théurgique“ (Przeгляд teurgiczny, to znaczy do wywoływania duchów). Opuściwszy służbę wojskową, zamieszkał Jakób w Chalons, gdzie nabył mały domek na własność. Nad drzwiami tego domku widniał napis:

„Kriszna“ — imię indyjskiego mędrca. Jakób wobec swoich pacjentów zawsze wywoływał ducha Kriszny, odmawiał tajemnicze modlitwy, przez pół godziny kazał chorym stać nieruchomo, a potem dotykał ich i dawał im rady. Odchodzili wprowadzić nieuleczeni, ale zadowoleni i pełni wiary w skuteczność tej metody lekarskiej. I to wiele znaczy dla naiwnych prostaczków.

Niedawno ukazała się w Rosji pod tytułem „Czerwony śmiech“ książka, której autor Leonid Andrejew opowiada wstrząsające sceny na tle obłędu, panującego pośród armii rosyjskiej w Mandżurii. Książka ta w Rosji i za granicą wywarła ogromne wrażenie, ale zawarte w niej sceny dantejskie wywoływały u wielu wątpliwość co do swej prawdziwości. Obecnie pewien oficer rosyjski, który powrócił z placu boju na dalekim Wschodzie, ogłosił w „Gazecie Odeskiej“ szereg wrażeń obozowych, które opisom Andrejewa dają zupełne świadectwo prawdy.

Wieczorem po przegranej jak zwykle bitwie — opowiada ów oficer — rozbiliśmy obóz. Naokoło smutne twarze, ciężkie serca, ludzie śmiertelnie znużeni. Nie było drzewa, ażeby ogień rozniecić, nie było żywności, nie było polowych lazaretów dla umieszczenia chorych. Na ciele, odzianem lichą pękła skóra skutkiem mrozu, który sięgał co najmniej 25°. Co chwila przybywali do obozu maruderzy, którzy opowiadali, że w polu słyszeli zewsząd jęki i wołania o pomoc rannych żołnierzy. Musimy ich ratować! — zawołałem — kto ze mną pójdzie?

Nikt nie odpowiedział. Udałem się do generała. Odwrócił się ode mnie i poszedł dalej. Wyższy rangą lekarz, zagadnięty przeze mnie, odpowiedział: „A co zrobimy z rannymi? Nie mamy noszów, nie mamy lekarstw ani opatrunków, nie mamy potrzebnych przyrządów chirurgicznych, nic nie mamy“. I również poszedł dalej po tej odpowiedzi, dodawszy słowa: „Dobra noc“. Udało mi się wyszukać kilka noszów i zgromadzić kilkudziesięciu ochotników, z którymi wyruszyłem w pole.

Noc była ciemna, więc zapaliliśmy pochodnie. Ale już wnet za obozem jęki rannych wskazywały nam lepiej drogę niż światło. Od czasu do czasu wchodziliśmy niespodziewanie na stosy trupów ludzkich i ciał zwierzęcych, to znowu jakieś ręce chwyciły mnie za nogi i konwulsyjnie ścisnęły je. Raz takie ręce chwyciły jakby w żelazne sploty nogi moje. Stałem i uczułem, że w obuwiu moje wpijają się zęby, a równocześnie usłyszałem jakby skowyt psa. Mrowie mnie przeszło, gdy ujrzałem rannego, niemającego nóg od samych bioder. Krwawy tułów. Nie można go było oderwać od nóg moich, o ratowaniu go zaś ani mowy nie było. Dobito go więc kolbami. Tak skończył wierny służa cara.

■ ■ ■ Po kilku godzinach mieliśmy już wrócić do obozu, gdy nagle usłyszeliśmy z dala krzyki i wycia. W brudno-żółtem świetle ujrzałem śmy kilkudziesięciu nagich ludzi, którzy wywijając rękami i wyjąc, tańczyli do upadłego. Przy 25° mrozu tańczyły nagie postacie, pokryte ranami i czarną skrzepłą krwią. Niektórzy, pozbawieni nóg, czułą się, wydając z bólu nieludzkie głosy, ale koniecznie chcieli brać udział w tym strasznym tańcu. Niektórzy mieli w rękach rewolwery, karabiny, pałasze i machali nimi groźnie. Gdy nas ujrzała, rzucili się ku nam, wołając: „Idźcie sobie precz!“ Padło kilka strzałów i jeden żołnierz z mego oddziału stracił życie od kuli: Co miałem robić? Cofnąłem się z powrotem do obozu.

Owi ludzie, tańczący nago, byli obłąkanymi. Długo jeszcze słyszałem ich krzyki, wracając do obozu. Zimno rychło zapewne położyło koniec ich szalonej zabawie. Żaden z nich z pewnością nie doczekał świtu. Lepiej dla nich. W Rosji niema dla nich miejsca — niema go dla obłąkanych i szlachetnych.

k. e.

## Legenda murzyńska.

Stwórca wszechświata, wielki odwieczny Duch miał dwóch synów.

Obaj ci synowie, Rakorjago i Ravao wraz ze swemi niańkami zstąpili z nieba aby zobaczyć, co się dzieje na ziemi. A wtedy w cudownym raj, nie znając ani pory deszczowej, nie znając trudów, ani wojny, żyli w przyjaźni ludzie i zwierzęta.

Gdy przyszli na ziemię boscy młodzieńcy, pokochało ich wszystko, co żyło i co było martwe, gdyż wszystkim i wszystkiemu nieśli radość i wesele.

Ale pewnego razu przyszli młodzieńcy nad morze i szli po falach, igrając z robami, które sznurem pływęły ich śladem, bawiąc się z ptakami, co stadem krążyły nad głowami pacholąt.

Zapadła noc ciemna, burzliwa. Ryby schowały się na dno, ptaki pofrunęły do ciepłych gniazd swoich. Obłoki, które igrały na niebiosach i rzucały błyskawicami, spłynęły w morze deszczem kroplistym.

A gdy słońce weszło, nikt już nigdzie nie zobaczył boskich młodzieńców.

I zasmucił się świat cały.

Niańki pacholąt poczęły ich szukać. Wszystko, co żyło: ludzie, ptaki, zwierzęta, wyruszyło szukać młodzieńców. Ruszyły się z miejsca nawet drzewa, krzewy, kamienie.

Szukali długo. Lata upłynęły, gdy wreszcie wszystko, co żywe było i nieżywe, zwróciło się do Stwórcy świata i poczęło błagać:

— Znużeni jesteśmy! Wskaż nam, gdzie synów twych szukać? Gdzie radość nasza? Gdzie wesele nasze? Już nam sił zbrakło, by szukać dłużej, a bez nich ciężko nam na ziemi.

— Zostańcie tam, gdzie się każdy z was znajduje! — rozkazał wielki Duch, Stwórca świata. — Synowie moi wszędzie. Wszędzie z sobą macie radość swą i wesele. Zostańcie na miejscu i tego, co wam potrzeba, szukajcie w sobie samych.

Spełniły się słowa Potężnego.

Ludzie, rozsypani w poszukiwaniach po całej ziemi, tam zostali, gdzie komu wypadło. Zwierzęta i kamienie, które zagłębiły się w ziemię, by szukać młodzieńców, zostały tam, gdzie je rozkaz zastał. To też krety, robaki, węże — rzadko wychodzą na powierzchnię ziemi; kamienie tylko ręka ludzka z ziemi wydobywa. Drzewa, które częściowo zdążyły się w ziemię zagłębić, wrosły w nią korzeniami.

Tylko woda, na której po raz ostatni widziano młodzieńców, woda, z której powierzchni zniknęła, woda, która milczała i nie powiedziała, gdzie się podzieli młodzieńcy, skazana została, aby wiecznie falowała, wiecznie była w ruchu i nie zaznała spokoju aż do końca wieków.

## Kącik humorystyczny.

### Współczesne panny.

— Posiadasz rzeczywiście piękny zbiór pocztówek, kochana siostrzeniczko.

— Nieprawda? A co najważniejsza — każda od innego narzeczonego.

### Podejrzane.

Gość: A cóż to za wino gospodarz mi podał?

Gospodarz: Chablis!

Gość: Co pan mówisz! To prawdopodobnie tylko imię chrzestne!

### Z filozofii codziennej.

Największym posagiem bywa często oszczędność. Tak zwana „opinia“ przeważnie bywa rodzaju żeńskiego.

Największe brudy znajdują się właśnie u ludzi, co mają dużo na... mydło.

### Z rozmów małżeńskich.

Żona: Wejdziesz nareszcie ty pijany łotrze — żebym ci mogła za drzwi wyrzucić.

### Na gimnastyce.

Nauczyciel: Panowie, raźniej, raźniej. Takie trochę upału powinno się przyjąć zupełnie na zimno.

### Teoria a praktyka.

Ojciec: I znowu sprawiłeś mi ciężkie zmartwienie i znowu skłamałeś. Przrzeknij, że to było raz ostatni.

Mały Jasio: Przrzekam tatusiowi!

— Dobrze! Zajrzyj no kto tam dzwoni — jeżeliby komornik, to powiedz, żem wyjechał!

### Podejrzane.

Doktor: Nie powinnaś pani brać tak lekko choroby męża. Należałoby pamiętać, iż dopóki ja go leczę, nie wyszedł jeszcze z niebezpieczeństwa.

### Objaśnienie.

Student: Czemu to ciebie teraz wcale nie widać na wykładach?

Student B.: Bo albo tak brzydko, że wolę siedzieć w domu, albo tak ładnie, że wolę chodzić na spacer!



## Z wojny rosyjsko-japońskiej.

Obrona Portu Artura, jakkolwiek ona tam była, w każdym jednak razie przez 8 miesięcy ratowała honor oręża rosyjskiego.

Jakżeż nagrodzono bohaterskich obrońców?

Najnowszą nagrodą dla obrońców Portu Artura, jest — wedle zdania dziennika rosyjskiego „Nasza Żiźń“ — „wyszupasowanie“. Naturalnie po udekorowaniu ich poprzednio wstęgami i orderami. Wyszupasowanie!

To najświeższe rozporządzenie petersburskich władz miejskich, by włóczących się po ulicach Petersburga inwalidów odstawiano do miejsc przynależności, jest jednym z najszykardniejszych objawów rosyjskiej korupcji. Rozgoryczenie obywatelstwa z powodu tego najnowszego, haniebnego postępu czynownictwa jest tem większe, że skandaliczne jego powody ogólnie są znane. Rozegrały się one na otwartej drodze i rozgrywają się nieustannie w dalszym ciągu w oczach wszystkich, a nawet przedostały się już do prasy. Krótko powiedziawszy, inwalidom z Portu Artura zdefratowano małe ich pensyjki w ministerstwie wojny. Żebrali o nie całymi miesiącami, a kiedy to nie pomagało, uderzyli w krzyk. I dlatego ci, co do niedawna uchodzili za walecznych obrońców ojczyzny, stali się teraz odrazu „szkodliwym żywiołem“.

Istnieją trzy kategorie obrońców Portu Artura: generał Stössel, który sam dla siebie stanowi jedną kategorię i co do którego ciągle zachodzi wątpliwość, czy jest on jeszcze więziony, lub też czy go już uwolniono; następnie oficerowie wypuszczeni na słowo honoru i którzy nie mogąc teraz walczyć, dzięki swoim pensjom prowadzą życie beczynne, a wreszcie: istotni obrońcy Portu Artura, w przeważnej części kalecy inwalidzi, którym dotychczas wolno było żebrać po rogach ulic, a którzy obecnie, ponieważ stali się niewygodnymi, zostaną wyszupasowani, „gdyż niepokoją żołnierzy w koszarach i podburzają niepokojne warstwy ludności“.

Do Petersburga powróciło mnóstwo z oblężonych w Porcie Artura, którzy byli tam zajęci w dokach okrętowych. Wielu z nich znajduje się w stolicy już od kilku miesięcy, nie mogąc do-



Z wojny ros.-jap.: Willa „Sagamore“, letnia siedziba prezydenta Roosevelta, w której zapoznali się pełnomocnicy rosyjscy i japońscy.

czekać się obliczenia swego zarobku, gdyż admirałicy z dnia na dzień to odkłada. By naradzić się w swem położeniu, odbyli oni w jednym z publicznych lokalów zgromadzenie. Żądają oni wypłaty ich gaży za jedenaście miesięcy oblężenia, jakoteż premij inwalidów, mimo wszelkich jednak starań i zabiegów, nie otrzymują odpowiedzi.

W rzeczywistości, biedacy, co za cara na dalekim Wschodzie pozostawili swe członki, stanowią dziś dla Petersburga plagę prawdziwą. Przywieziono ich tu z widowni wojny, ponieważ mieli pretensje o płacę, w Petersburgu jednak pozostawiono ich poprostu na ulicy. Bez pieniędzy, bez zajęcia, trapienych głodem i chorobami, wypuszczono na petersburski bruk. — W przeważnej części są to chłopcy z oddalonych gubernij, w domu jednak głodują ich żony i dzieci i inwalidzi ci raczej lata całe tu wytrwają, niż powrócą do domu bez należnych im pieniędzy. Czekają więc i czekają, przymierają głodem, żebrzą, zapełniają dzielnice nędzy i naturalnie, stają się z czasem albo złoczyńcami, albo — „podżegaczami“.

W sądach stolicy mnożą się w sposób przerażający oskarżenia o kradzież żołnierzy, którzy z Dalekiego Wschodu powrócili. Z początku miano wzgląd na nich, teraz jednak okazała się potrzeba ochrony przed nimi. W nędzy swej sądzili oni, że nie istnieje dla nich nic niedozwolonego, stąd też i gwałty ich napępiały przerażeniem przedmieścia. Lepiej usposobieni poszukują jakiejkolwiek pracy, upominają się nieustannie w ministerstwie o swe dobre prawa, lub też łączą się z rewolucyjnymi robotnikami. — Ci, niegdyś walczący z wrogiem, mający prawo mieszkania w koszarach wojskowych, jako żywe dowody niewdzięczności ojczyzny są najlepszymi agitatorami przewrotu. Biorą oni udział we wszystkich konwentykłach żołnierzy, a na każde wezwanie do lojalności mają w zanadrzu jako druzgocący argument swój zalegający żołąd.

W kołach wtajemniczonych opowiadają, że pieniądze dla nich zostały dawno już wyasygnowane, natomiast w dziale inwalidów i listach ich płac prowadzono tak niedostateczną kontrolę, że setki tysięcy rubli zniknęły w kieszeniach czynowniczek. W końcu zgromadzenia agitacyjne inwalidów przerodziły się w stałą instytucję, posiadającą straszną siłę podniecającą. Cóż uczyniono z tem? Oto, ponieważ o płaceniu myśleć nie chciano, musiano pozbyć się niewygodnych wierzycieli w sposób inny: Bohaterowie Portu Artura zostaną więc wyszupasowani do swych wsi, gdzie wraz ze swymi rodzinami mogą swobodnie umierać z głodu. O jednym tylko zapomniano zgangrenowaną biurokracyą stolicy: jak wypadną następne mobilizacje, kiedy kraj cały zakażony zostanie tyłu agitatorami przeciw wojnie?

Tymczasem, kiedy na ziemi amerykańskiej rozpoczęły się rokowania pokojowe, w Mandżurii zanoszą się coraz bardziej na walną bitwę. I marszałek Oyama i Liniewicz stoją w gotowości bojowej i lada chwila może się tam zacząć śmiertelny bój.

Dwie ogromne masy wojsk, zgromadzone z dwóch stron, jedne z największych, jakie kiedykolwiek w dziejach stały naprzeciw siebie, do boju gotowi patrzą na się nawzajem w jednej z najpiękniejszych krain na ziemi.

Prowincja Kiryn jest rzeczywiście nieporównanie piękną, szczególnie nad rzeką Sungari. Białą

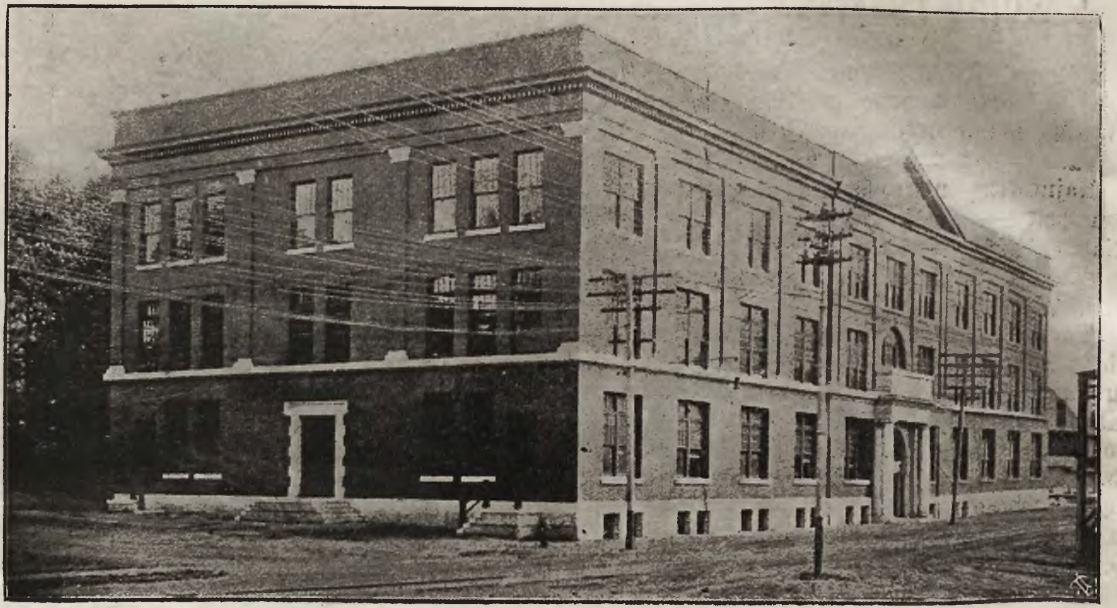


Z wojny ros.-jap.: Strzelcy syberyjscy w garnizonie władwostockim.



Górę i jezioro Smocze zaliczają się do cudów Azji wschodniej. W lecie wygląda kraj ten jak jeden olbrzymi ogród, pełen bujnej roślinności, pokryty wspaniałym kobiercem kwiatowym. — W zimie na drogach i zamarzniętych rzekach panuje ruch niezwykle ożywiony; w tej bowiem właśnie części Mandżuryi są wielkie gościńce, łączące prowincję Heilungszian na północy z Fengtien na południe. Jeżeli wkrótce nie przyjdzie do zawarcia pokoju, to okolica Kirynu stanie się strasznie, krwią zroszonym pobożowiskiem. Tymczasem pysznie wygląda ten kwiatami zdobny kraj: lilie wszelkiego rodzaju, kosańce i krokusy pokrywają murawę, błękitne dzwonki kryją się w cieniu lasów; wśród zielonego prosa sterczą czerwone maki, a tam, gdzie las najbardziej gęsty, na zboczach pagórków ciemnego tła odbijają wspaniałe orchideje. Azalie pokryte niby śniegiem, drobnymi białymi kwiatami, kolumbiny o rozmaitych odcieniach barw jaśnieją wśród traw na łąkach; to też nie dziwnego, że wszyscy podróżni zgodnie mieniają Kiryn ogrodem Mandżuryi.

Na całej przestrzeni 135.000 klm. gromadzi Kiryn niezliczoną ilość wyjątkowej piękności krajobrazów. Klejnotem Kirynu jest atoli jego wielka rzeka, największa z pobocznych Amuru. Sungari, która jest zarazem główną rzeką w Mandżuryi, wypływa w romantycznej okolicy, u stóp wiecznie Białej Góry, należącej do pasma, otaczającego około jezioro Smocze. W tem jeziorze, poświęconem smokowi, który uchodzi za boga deszczu, znajduje się źródło rzeki Erlataochang, stanowiące wschodnie ramię Sungari. W odległości 15 klm. od miejsca, gdzie z północnej kończyny tego jeziora wypływa Erlataochang, są źródła Jalu, o 45 klm. dalej rozpoczyna bieg rzeka Tjumien.



Z wojny ros.-jap.: Pałac w Portsmouth, w którym odbywają się konferencje pokojowe.

Drugie, główne ramię Sungari powstaje o stóp jednego ze zboczy Białej Góry. Tworzy dwa wspaniałe wodospady, z których jeden 150 stóp wysokości, stanowi źródło właściwej Sungari. W gwałtownym pędzie płynie ona przez las, położony poniżej jeziora Smoczego, a następnie toczy się pełnym niezliczonych zakrętów łóżyskiem wśród gór i łąk, ogrodów i pól. Przebieżywszy 1300 klm., wreszcie 220 klm. powyżej Chabarowska, wpływa do potężnego Amuru. Setki pięknych wiosek i kilka zna-

czniejszych miast leży na brzegu Sungari. Najważniejsze z nich to miasto Kiryn, stolica prowincji, Boduno, Sansing i Tsiczeng.

Uwagi godnym jest przede wszystkim miasto Kiryn. Jak na stolicę prowincji o ośmiu milionach mieszkańców posiada Kiryn wcale nieliczną ludność, gdyż tylko około 100.000 mieszkańców. Port jest ruchliwy. Z gór, pokrytych olbrzymimi lasami sosnowymi, spławiają rzeką Sungari wielką ilość drzewa do Kirynu, który oddawna słynie jako punkt centralny wielkiego wschodnio-azjatyckiego handlu budulcem. Chińczycy zwą „Kiryn“ miastem szczęśliwego lasu, krajowcy zaś nadają nazwę Chuan-Chang, t. j. warsztatów okrętowych, gdyż tutaj budują wielką ilość dżunek rzecznych. — Kiryn jest głównym miejscem wyrobu łodzi i czułych na całą Mandżurję, a w pobliskich miejscowościach wydobywają nadto złoto, srebro, miedź i żelazo w niezwyklej ofiowości. Mieszkańcy gromadzą też niejednokrotnie wielkie bogactwa.

Pod względem strategicznym posiada Kiryn nader korzystne położenie. Z tyłu ciągną się w półkole niskie pagórki, które łagodnie zbiegają się ku miastu, a z przodu płynie na 1200 stóp szeroka rzeka Sungari. Rosyjanie przetransportowali parowce z Chabarowska rzeką aż do samego Kirynu. Dalej w górę jest Sungari dostępną już tylko dla dżunek, Kiryn będzie daleko trudniejszy do zdobycia, aniżeli Mukden. Liniewicz, a także Rennekampf znajdują się na dobrze znanem sobie terytorium, gdyż obaj walczyli już tutaj w r. 1900 podczas powstania bokserów.

Najkorzystniej przedstawia się miasto Kiryn w zimie. Rzeka Sungari, pokryta wtedy grubą powłoką lodową, służy jako wyborny gościniec komunikacji handlowej. Po zamarzniętej rzece, jakoteż na wszystkich drogach, wiodących do miasta, snują się długie szeregi wozów, naładowanych winem, oliwą, suszonymi grzybami, herbatą, towarami bławatnymi, rogami jeleni, owocami i trumnami. Zimą porą najżywiej pulsuje życie w Kirynie. Wielkie, brudne domy zajezdne wraz z olbrzymimi dziedzińcami są przepełnione. Gromady mułów i wołów wypełniają wolne place. Woznice wędrują się wśród domów, lub pochłaniają w restauracjach pospiesznie zupę z ryżu, gotowane proso, pieczoną wieprzowinę lub baraninę i popijają grzane wino. W lecie, zwłaszcza podczas pory deszczowej, która trwa do końca sierpnia, staje się pobyt w Kirynie niemiłym. Najprostsze przepisy sanitarne są nieznanne. Szeroka rzeka Sungari występuje z brzegów, a zachodnia część miasta stoi często całymi dniami pod wodą. Wszystkie ulice wewnątrz starych murów miasta, zbudowanych w średnich wiekach z gliny i nieobrobionego kamienia, stają się brudne i błotniste. Nad rzeką znajdują się wielkie składy i całe stosy nagromadzonych trumien, które handel kwitnie na wielką skalę.

Z okazji obecnej wojny rosyjsko-japońskiej warto przytoczyć kilka dat z większych wojen XIX stulecia, mogących ułatwić drogą porównawczą utworzenie sobie wyobrażenia o rozmiarach wojny obecnej:

Ilość wojska na teatrze wojny: W roku 1812: Francuzi 442.000 ludzi i 1.200 dział (pod Berzyną już tylko 68.000); Rosyjanie 220.000 ludzi, 940 dział. W wojnie 1866 roku: Austria 512.000 ludzi i 1.042 dział; Prusy i Włochy 550.000 ludzi i 1368 dział. W wojnie 1870/71: Niemcy 630.000 ludzi i 1.742 dział; Francuzi 600.000 ludzi i 1.000 dział.



Z wojny ros.-jap.: Rosyjski oficer wypytuje Chińczyków o ruchy Japończyków.





Z wojny ros.-jap.: Rosyanie na biwaku.

Ilość wojska w pojedynczych bitwach lądowych: Lipsk 16 do 18 października 1813 razem 427.000 ludzi i 2.000 dział. — Grochów dnia 25 lutego 1831 razem 127.000 ludzi i 370 dział (z tego Rosyanie 72.000 ludzi i 250 dział, Polacy 55.000 ludzi i 120 dział). Königgrätz dnia 3 lipca 1866 436.000 ludzi i 1.550 dział. St. Privat dnia 18 sierpnia 1870 300.000 ludzi i 1.250 dział.

Straty w pojedynczych bitwach lądowych: Lipsk: Zjednoczone państwa straciły 48.000 zabitych i rannych, 5.000 zaginionych, razem 53.000 ludzi straty, czyli 17 proc. Francuzi 45.000 zabitych i rannych, 15.000 w niewoli, 325 armat, razem 60.000 ludzi straty czyli 34 proc. — Grochów: Rosyanie 9.400 zabitych i rannych czyli 13 proc. Polacy 12.000 zabitych i rannych czyli 21 proc. — Königgrätz: Prusacy 9.000 zabitych i rannych czyli 14 proc. Austriacy 24.000 zabitych i rannych, 20.000 w niewoli i zaginionych, 187 armat, razem 44.000 ludzi straty, czyli 20 proc. — St. Privat: Niemcy 20.000 zabitych i rannych, czyli 10 proc. Francuzi 8.000 zabitych i rannych, 4.000 w niewoli, razem 12.000 ludzi straty czyli 10 proc.

Bitwy morskie: Trafalgar 21 października 1805: Anglicy posiadali 27 okrętów wojennych, żaden niestracony, 2.500 ludzi straty. Francuzi 33 okrętów wojennych, z tego 19 zatono, 4 po bitwie wzięte, 7.000 straty w ludziach. — Lissa 20 lipca 1866: Austriacy 27 okrętów wojennych, żaden niestracony, 170 ludzi zabitych i rannych. Włosi 34 okrętów wojennych, z tego 2 zatono, 11 niezdolnych do walki. 860 ludzi straty.

Obleżenia: Sebastopol od 9 października 1854 po 8 września 1855: Rosyanie 75.000 ludzi i 1147 dział. Zjednoczeni 170.000 ludzi i 814 dział. — Strassburg od 13 sierpnia do 27 września 1870: Niemcy 40.000 ludzi i 168 dział oblężniczych oprócz połowych. Francuzi 23.000 ludzi i 400 dział wogóle.

Największa objętość obszaru wojny: Rok 1812 — 450.000 kilometrów kwadratowych. Napoleon zrobił z nad Wisły do Moskwy 1500 kilometrów drogi, przyczem przeciętnie przypada na jeden dzień 20 kilometrów drogi.

Inne liczby statystyczne: W roku 1870/71 mieli Niemcy w lazaretach polnych 300.000 leczących się, pomiędzy tymi 90.000 rannych; 240.000 z nich musiano zwolnić od dalszych obowiązków wojennych. W szpitalach na tyłach armii było oprócz tego 512.000 słabych. Razem więc w szpitalach leczyło się podczas wojny 812.000 ludzi. Zabitych było tylko 40.000. — Na zdobycz wojenną złożyło się 5500 armat fortecznych, 800.000 strzelb, 100 chorągwi i orłów, 2000 armat połowych i mitraliez. Wojna ta kosztowała Francję 14 miliardów franków.

Największe wiadome straty w ludziach w jednej bitwie pojedynczych oddziałów są następujące: Rosyanie pod Plewną pojedyncze kompanie 75 proc. Mars la Tour: Niemcy, 16 pułk piechoty 68 proc. Francuzi, 3 pułk grenadyerów gwardyi

52 proc. — St. Privat: Pruski batalion strzelców gwardyi 100 proc. oficerów i 44 proc. ludzi.

Stosunek ran od kul karabinowych i pocisków armatnich był następujący: W roku 1866: od kul karabinowych odniosło rany 79—90 proc., od pocisków armatnich 3—16 proc. W roku 1870/71 od kul karabinowych 70—94 proc., od pocisków armatnich 5—26 proc.

Przeciętnie na każdy karabin padło podczas całej kampanii w roku 1866 u Austriaków 64 strzałów, w roku 1870/71 u Niemców 56 strzałów. Cyfrę tę trzeba jednak ściśle obliczać: oto jeden jedyny korpus (III niemiecki) pod St. Privat potrzebował sam 1.150.000 strzałów karabinowych.

Zwykle zostaje zabitych i rannych oficerów w stosunku do szeregowców 2—6 proc. Podczas kampanii w roku 1870/71 Niemcy stracili w rannych i zabitych z całego kompletu armii 24 proc. oficerów, a tylko 12 proc. ludzi. Stosunek rannych do zabitych bywa w bitwach zwykle 3 : 1; na czterysta strzałów karabinowych trafia przeciętnie tylko jeden.

Z rycin, zamieszczonych w dzisiejszym numerze, najwięcej uwagi zwracają dwie, mianowicie pałac w Portsmouth, w którym odbywają się rokowania pokojowe, oraz willa prezydenta Roosevelta, w której po raz pierwszy spotkali się pełnomocnicy japońscy z rosyjskimi. Na pałac w Portsmouth zwrócone są oczy całego świata. Tam bowiem ma się rozstrzygnąć pytanie: Wojna, czy pokój?



Z wojny ros.-jap.: Uroczysty obchód po zwycięstwie admirała Togo pod Cuszimą w parku Hibiji w Tokio



## KRONIKA LWOWSKA.

(Bitwa w bożnicy. — Leonidas i Xerxes. — Przed sądem wojennym. — Gdzie będzie zawarty pokój. — Drożyna mięsa a magistrat. — Komisja drożyzni. — Komisja teatralna. — Czego p. Getritz nie mógł zrozumieć? — „Po co“. — Kiszka magistracka a figle z wodą. — Słowo o ptakach niebieskich. — Sami filantropi. — Jakie pory. — Redaktorowie. — Kiedy to wychodzi na jaw? — Letnicy w mieście i w arestach. — Kradzieże w hotelu George'a. — Koniec kanikuły. — Powrót żony. — Niespodzianka. — Brama zamknięta. — Mąż pogrążony we śnie. — Wyrzuty i odpowiedź. — Przeprowadzka w nocy. — Morał dla żon).

W bożnicy przy ul. Węglanej stoczyła się w tym tygodniu bitwa, która w głównych zarysach, mutatis mutandis, przypomina Termopile, Waterloo i inne pamiętne w dziejach miejsca.

Garstka dzielnych mężów z Leonidasem = Scharfsohnem na czele wciągnęła na terytorium o wiele liczniejszego nieprzyjaciela, na którego czele stał Xerxes = Ebner Mojżesz, z wezwaniem, by poddał się i złożył stosowny okup. Lecz dumny Xerxes ani myślał o poddaniu się, a zuchwałemu intruzowi Leonidasowi kazał odpowiedzieć dumnie: „Idźcie na złamanie karku, nie boimy się was, bo pulpity, parasole, pantofle i laski nasze są tak gęste, że zaćmią słońce“. „Tem lepiej — odpowiedział zuchwały Leonidas — będziemy w cieniu uciekać!“ Xerxes = Ebner odbył ze swoją świtą krótką naradę wojenną, na której postanowiono walczyć do upadłego. Na dany znak rozpoczęto walkę. Była to walka, godna pióra Homera. Bez broni palnej, nawet bez łuków i kołczanów, ścierali się zapaśnicy a tylko naprzód na języki — całkiem jak u Homera, a dopiero po pojedynku językowym przysłała kolej na zapasy fizyczne. Całą falangą rzuciła się armia Xerxesa na zuchwałą garstkę leonidasową a ta broniła się rozpaczliwie z nadludzkim wysiłkiem. Laski, parasole, trzewiki, pantofle, pulpity, tabakiery, puszki, księgi i kalosze bujały w powietrzu, odbijając się o głowy, czoła i nosy walczących. Sam Xerxes = Ebner nie walczył, a tylko jako wódz udzielał wskazówek i kierował walką z pod stołu, pod który się schował, pamiętając o tem, że w pierwszym rzędzie należy uchronić wodza, bo gdy jego zabraknie, bitwa przegrana na pewne. Nie tak myślał zuchwały i lekkomyślny choć jak lew dzielny Leonidas-Scharfsohn, który sam osobiście walczył z wrogiem. To też liczny nieprzyjaciół pojął go wkrótce, nakrył obrusem, poczem walono w dzielnego wodza, jak w bęben. Legł...

Wobec nierównej walki zażądano posiłków. Odzież przysłała z sąsiedniej policji i zastała dzielnego Leonidasę poległego. Leżał z tą samą dumą, z tą samą odwagą, z tym samym spokojem, tylko nie z tym samym nosem, bo w walce ten ostatni stracił dawny regularny fason, choć zyskał na bogactwie kolorów. Na widok odsieczy rozpierzchli się wojownicy, choć w znacznej liczbie pojmani, musieli stanąć przed sądem wojennym c. k. komisarza policji. I sam Leonidas stanął przed obliczem komisarza, a po drugiej stronie zajął miejsce Xerxes. Do zawarcia pokoju przyjdzie dopiero za interwencyą sądu karnego, a na pobojowisku, na bramie historycznej już dziś świątyni przy ul. Węglanej widnieje jako jedyna pamiątka bitwy skromny napis: „Przechodniu! Idź i powiedz ziomkom swoim, ażeby dobrze schowali skradzioną podczas bitwy puszkę składkową, zawierającą 24 koron dla ojczyzny“.

Umilkła wrzawa wojenna, ucichły oręże, parasole i laski wróciły do codziennego użytku, a lwowianie do codziennych zajęć i kłopotów. Jednym z tych kłopotów jest obecnie drożyna mięsa. Rzeźnicy lwowscy, namówieni podobno przez jaroszków, wyśrubowali cenę mięsa tak wysoko, że już naprawdę przebrała się miarka cierpliwości konsumentów, a czego za wiele, tego i obywatel lwowski nie lubi. Mimo to pan prezydent Michalski jeszcze dotąd nie powiedział sobie: Tak długo nie będę spać spokojnie, dopóki nie znajdę kurczęcia w garnku każdego chłopca lwowskiego. I śpi spokojnie p. prezydent, a u stóp jego śpią morzeni drożyzną spokojni i cierpliwi obywatele, a rzeźnicy s ubują ceny z całym spokojem zasłużonych przy wyborach mężów, nie bojąc się ani rady miejskiej, ani jej naczelnika, ani komisji drożyzniowej, która jest a której niema, ani grózb i rad dzienników, ażeby na wzór taniego opatu miejskiego, założyć gminne jatki celem obniżenia i uregulowania cen mięsa.

Jeżeliby kto zwykłym trybem chciał wartość działalności sędzić po skutkach, musiałby przyjść do przekonania, że istniejąca w łonie lwowskiej rady miejskiej komisja drożyzniowa zasługuje całkiem słusznie na tę nazwę, bo od czasu jej istnienia wszystkie artykuły konsumpcyjne niesłychanie podrożały. A cel jej miał być inny. Miała

zapobiegać drożyznie. Dziś mogłaby zapobiedz drożyznie mięsa przez założenie jatek gminnych na wzór wiedeńskich, ale ona drzemie...

Natomiast inna komisja obudziła się ze snu, komisja teatralna. Był czas, kiedy spodziewano się grubych zysków z teatru, kiedy komisja teatralna miała znaczenie gospodarza teatru, nadzorując stronę finansową i moralną tj. repertuarową naszego teatru. Dziś, kiedy już sobie dawno wyperswadowaliśmy, że do teatru miejskiego trzeba nawet dokładać, a na repertuar nikt prócz samego dyrektora wpływu mieć nie może i nie ma, cała ta komisja teatralna złożona aż z ośmiu członków ma tylko chyba za zadanie chodzić w wolnych chwilach na premiery, poza tem żadnych funkcji ni żadnego znaczenia nie mając. Aliści i technicy zasmakowali w bezpłatnej łoży teatralnej i nuże żądać, ażeby komisję teatralną powiększyć o dwóch członków i wprowadzić do niej dwóch techników. Tutaj powinien być radny p. Getritz spytać: „Ta niby po co?“ — tak, jak spytał przy omawianiu sprawy zbudowania łazienek przy jednej ze szkół miejskich.

Bo p. Getritz nie mógł zrozumieć, na co i czy wogóle potrzebne są łazienki dla dzieci szkolnych, skoro one 1) kąpią się w lecie we własnym pocie, 2) w zimie nikt wogóle nie potrzebuje kąpieli a 3) do czego kąpiel się przyda, skoro i tak bachor po wyjściu ze szkoły wysmaruje się w mieście, jak grajzlernik lwowski. Długo persadowano panu radnemu Getritzowi „po co“ te kąpiele dla dziatwy szkolnej są potrzebne, nawet pan Czarnecki z Łyczakowa, który miał kilkanaście gotowych wniosków w zanadru, a kilkaset interpelacyj na samym koniuszku języka, odłożył wszystko na bok, aby ująć się za dobrą sprawą, a p. Getritz jeszcze dotychczas nie może zrozumieć „po co“.

Czemu jednak żaden z pp. radnych nie zainteresował pana prezydenta, czy mu co wiadomo o tuszach na ulicy, co prawda bezpłatnych, ale nie zawsze pożądanym. Bo pacholkiwie magistracy są dzentelmenami. Czego mają żałować wody, kiedy „gorąc“ dopieka i każdy chciałby się z gustem ochłodzić. Staje tedy taki mąż magistracki nad hydrantem, bierze w rękę „kiszkę“ magistracką i skrapia ulice. Jest to rzecz wielce chwalebna i pożądana. Ale takiemu funkcyonaryuszowi figielki w głowie. Oto, gdy mu się która z przechodzących niewiast podoba, albo który z mężczyzn nie podoba, urządza im niespodziewany tusz, skrapiając obficie od stóp do kapelusza. Można sobie wyobrazić, jak po takim tuszu wygląda elegancka dama w powiewnej fularowej lub batystowej sukni. To też po takim figlu śmieje się i sam figlarz i jego asystent i obok stojący policyant, a ta zbiorowa serdeczna wesołość zachęca figlarza do dalszych figłów.

Inni figlarze, zwani wulgarnie „ptakami niebieskimi“, stanowią temat do stałej rubryki w dziennikach i zasługują stanowczo na osobne studium, nie zaś na zwykłą wzmiankę kronikarską. Od takich ptaszków roi się u nas, a dobrze im snąć we Lwowie, skoro trzymają się go stale i zimą i latem. Bo u nas zawsze znajdzie się dość głupich, którzy się dadzą wykiwać lada — doktorowi Przedewszystkiem są to doktorowie. Sami filantropi. Powodowani sercem, chodzą po domach zbierać składki. Zawsze na jakiś cel dobroczynny. Naturalnie... A więc na ośmiu medyków, na podupadłą rodzinę, na skrofaliczną pannę, mającą wyjść za mąż, na umierającą matkę pięciorga dzieci i t. d. A gdy się zjawi taki elegancki pan, w czarnym tużurku, czasem z monokłem na oku, w lakierkach i rękawiczkach i przedstawi się „dr.“, to przecież żadna szanująca się pani nie odmówi mu datku „w dowolnej wys. kości“, bo trzeba nadto wiedzieć, że ci panowie filantropi wybierają zawsze taką porę, ażeby męża, względnie ojca, nie zastać w domu. Kobiety mają jakoś lepsze serce, a co najważniejsze, krótszy nos. Przytem żałują, że pana dobrodzieja w domu nie zastał, ale w interesie tych biednych a nieszczęśliwych przyjmie i od dobrodziejki jakiś datek, bo wracać niema czasu. Ci robią *en gros*. Są tacy, którzy robią *en detail*. Ci wynajdują specjalne rodziny łatwowierne i naciągają pod najrozmaitszymi pretekstami. Na żądanie gotowi przyrzec małżeństwo. Bardzo często przybierają sobie wygodny tytuł i charakter: „redaktora“ lub skromniejszy „dziennikarza“. Na udowodnienie wystarczy bilet wizytowy. Taki redaktor nie zapomina nigdy biletów w domu. Jestto jeden z tych rzadszych tytułów, które przynoszą dochody, nie nakładając żadnych obowiązków pracy. Pan redaktor wszędzie się wśliznie, z każdym się zapozna, potrafi dziwnie dyskretnie przedstawić swoje żądanie, propozycję lub coś podobnego i — przewa-

żnie odnosi sukces, bo nikt nie chce zaczepiać czy „zarywać się“ z redaktorem. Takich redaktorów od nieistniejących dzienników jest we Lwowie kilka kop. A wszystko żyje i ubiera się dzięki swemu zawodowi bez tytułu czy tytułowi bez zawodu.

Tem się tłumaczy, że dziennikarze z zawodu we Lwowie niechętnie przyznają się do swego zawodu, aby się nie zetknąć z jakimś kolegą. Czasem tylko uda się wyłowić i zdemaskować takiego redaktora, a gdy stanie przed kratkami sądowymi, wychodzi na jaw cały szereg konceptów, tak dowcipnie obmyślanych, na jakie swoją drogą żaden galicyjski dziennikarz się nie zdobędzie.

Pod wspólne miano ptaków niebieskich podstawić można cały szereg „letników“, których tuł. policja wyławia na ich letniskach, a raczej letnich noclegach. Są to draby, którzy przywędrowali tu z okolicy, albo też rodowici lwowianie, którzy żyją z kradzieży, przeważnie kieszonkowej w rynku. W nocy, zwłaszcza podczas kanikuły, śpią pod gołym niebem w ogrodach miejskich, na Wysokim Zamku, w parku Kilińskiego i w parku Łyczakowskim. Śpią w krzakach lub na ławach, co im tylko na zdrowie wychodzi, bo i nie kosztuje i płuca oddychają swobodnie.

Nasza policja wyłapuje ich na noclegach, zamiast chwycić ich w rynku na gorącym uczynku.

Nie taki to jednak był złodziej, który operuje od dłuższego czasu w największym u nas hotelu George'a. W tym, na wskrós wielkopańskim hotelu, zdarzają się wypadki kradzieży w ostatnim roku o wiele częściej, aniżeli w innych hotelach podrzędnych. Ale bo też i zarząd obecny pozostawia podobno wiele do życzenia, ile że pamięta przedewszystkiem o interesie, nie zważając na dobór służby i... gości. Nawet i dla tyngliówek z Colosseum stoją otworem bramy hotelu George'a. *Non olet...*

Kanikuła ma się ku końcowi. Wracają już żony i córki, świeższe, zdrowsze, lżejsze, a dla słomianych wdowców kończą się piękne dni Aranjuetu. Lwów powoli znów się zaludnia, a za tydzień wróci całe życie z powrotem rozświergotanych studentów w mundurkach.

Jeden z klubu słomianców miał brzydką niespodziankę. Bez zawiadomienia poprzedniego wróciła żona z Krynicy o cały tydzień za wcześnie. Tylko rozżalona kobieta mogła się zdobyć na taki krok. Za to spotkała ją należyta kara. Na dworzec lwowski przyjechała późną nocą. Fija-krowi musiała grubo zapłacić, przed domem musiała długo dzwonić na stróża, który w dodatku zgubił gdzieś klucz... Coś podobnego zdarzyło się jej po raz pierwszy — czekać z koszami i pudłami pod bramą! Nareszcie znalazł się klucz i pani weszła do swego domu. Mąż spał snem sprawiedliwego. Ale w mieszkaniu był mały nieład. Prawie przed drzwiami w kuchni znalazła część kostiumu damskiego. Zbudzony mąż nie umiał tego wyjaśnić. Ale za to nazajutrz besztął za coś stróża, który usprawiedliwił się: „Co to gadać, i tak była sztuka za jedną godzinę wyprowadzić lokatora z mieszkania w nocy i nie wiedzieć, co jej a co nie jej — dość, że pani niczego się nie domyśla, a lokator spał u mnie, a rzeczy byli w piwnicy a dziś wszystko w porządku“.

Zaśmiał się małżonek dobrodusznie i wsunął pocziwemu stróżowi w łapę piątkę — nie za tę szybką przeprowadzkę współlokatora, ale za jego wdech i czujność, za to, że z poza bramy poznał głos pani i dał znać panu, że niebezpieczeństwo się zbliża.

Pamiętajcie żony: nie wracajcie za wcześnie.

Kl.

### Ostre podejrzenie.

— Pan chyba tylko przez pomyłkę zostałeś człowiekiem.

### Dobra rada.

— Że też pan się nie żeni.  
— Nic prostszego, kochana pani, nie dostałem tej, którą chciałem!  
— To jeszcze nie powód; to weź pan taką, co nie dostała, kogo chciała i wszystko będzie w porządku.

### Oburzenie.

On: Aniele! Czarodziejko! Boginko!

Ona: Tylko, proszę, bez tych niesmacznych porównań ze stworzeniami — mniej jeszcze, niż ja — zasobnemi w garderobę!

### Smutne doświadczenie.

— Czy zna pan „nadmudzi“?

Majster: Znam, niestety, są to ludzie, co nie płacą komornego; miałem jednego na kwaterze.



# We własnej sieci.

Współczesna powieść kryminalna.

Z angielskiego przełożył M. S.

12

(Ciąg dalszy).

## Dwaj przyjaciele.

Tego dnia wieczera w domu Springerów przeszła w milczeniu. Dwie jedyne osoby, które zwykle podtrzymywały rozmowę i wesołość, Cezar i Albertyna, nie otworzyli ust wcale.

Cezar miał bardzo poważną minę i od czasu do czasu spozierał z litością na Helenę. Cezar grał już swoją rolę. Albertyna zaś nie śmiała nawet podnieść wzroku na swoją kuzynkę, bo czuła, jak okropnie względem niej zawiniła, ale też za to co chwila spojrzenia pełne gniewu i oburzenia posyłała pod adresem matki i doktora, którzy pozornie nie zwracali nawet na to uwagi.

Kolacja skończyła się prędzej, niż zwykle i stryjenka opuściła zaraz pokój pod pozorem, że musi doglądać wieczery dla służby; Albertyna w milczeniu wzięła do ręki książkę i zagłębiwszy się w staroświeckim fotelu, zaczęła udawać ogromnie zaczytaną. Doktor Harras, pod pozorem pokazania Helenie jakichś albumów, pociągnął ją na kanapkę, stojącą tuż przy drzwiach, prowadzących do pobocznego saloniku, a Cezar z poważną miną, tak głośno, że go wszyscy słyszeli, zwrócił się do ojca z prośbą o rozmowę w cztery oczy. Franciszek Springer, napozór zdziwiony, zgodził się na żądanie syna i obaj mężczyźni udali się do saloniku, zapominając, naturalnie całkiem przypadkowo, zamknąć drzwi za sobą.

Sam doktor musiał przyznać swym pionkom, że znakomicie odegrali powierzone sobie role. Zrazu rozmowa obu mężczyzn ograniczała się do niezrozumiałego prawie szeptu, aż wkońcu padło głośno wypowiedziane imię Heleny. Albertyna, choć udawała, że dalej czyta, nastawiła uszu; Helena okryła

się ciemnym rumieńcem i zrobiła taki ruch, jak gdyby chciała odejść, ale doktor, wytrawny dyplomata, umiał ją zatrzymać przy sobie, a tymczasem za drzwiami rozmowa stawała się coraz głośniejszą i grano komedję ściśle według wskazówek nieocenionego adwokata. Cezar występował w obronie kuzynki z takim zapałem, o jaki go Helena nigdy nie podejrzewała, stary Springer podniesionym tonem wymyślał mu od dzieci, które nie powinny mieszać się do postępowania starszych. Kłótnia przybierała coraz ostrzejsze formy i zdawało się, że lada chwila przyjdzie do katastrofy. A jednak uśmiechała się ironicznie. Zbyt dobrze znała brata, żeby go posądzać o taką wielkoduszność i czuła, że tu nowe s.d.la zastawiają na Helenę, nie mogła tylko domysleć się, jakie, bo doktor, w którego oczach spodziewała się wyczytać rozwiązanie tej zagadki, miał swą zwykłą obojętnie słodką minę.

Nareszcie udało się Helenie wyrwać z rąk doktora, a raczej doktora, sądząc, że to już niepotrzebne, wypuścił ją z swojej opieki. Krótko powiedziała Albertynie dobranoc i powróciła do swoich pokojów. Czuła, że Cezar nie był dla niej ani odrobinę sympatyczniejszy, a jednak zastanawiała się, czy, wydając sąd o nim, nie była zbyt niesprawiedliwą.

Na drugi dzień młody człowiek nie zjawił się przy obiedzie, a gdy stryj Franciszek gniewnym głosem zapytał się o niego, stryjenka Amalia ze zboląłą miną oświadczyła, że syn został w swoim pokoju, bo nie jest usposobiony do wzięcia udziału przy wspólnym stole. Helenka dobrze zrozumiała, że to są skutki jego wczorajszej kłótni z ojcem i zdawało się jej, że teraz dopiero pobyt w tym domu jest dla niej niemożliwym, skoro zaczyna być kością niezgody między ojcem i synem.

W parę dni później jacyś znajomi zaprosili do siebie Springerów na wieczór. Helenka także otrzymała zaproszenie, ale wymówiła się tem, że jest jeszcze w ciężkiej żałobie. W przekonaniu, że nikt ze Springerów nie ma w domu, udała się do

salonu i siadłszy w wygodnym fotelu, poczęła czytać książkę. Po chwili usłyszała szmer kroków, podniosła oczy i ku wielkiemu swemu zdziwieniu, ujrzała Cezara. Kuzyn przywitał ją z wielką powagą i tak delikatnie zapytał, czy pozwoli, aby jej dotrzymał towarzystwa, że nie mogła mu odmówić. Zaczęli rozmawiać, ale rozmowa rwała się, bo Cezar był jakiś dziwnie powściągliwy, milczący i zamknięty w sobie. Natomiast wciąż z wyrazem głębokiego smutku i politowania spoglądał co chwila na swoją kuzynkę. Przypadkowo jakoś urywana rozmowa ożywiła się i Cezar postanowił przypuścić pierwszy szturm na całym froncie.

Skromnie, ale z wielką żywością i ogniem w słowach zwrócił się do Heleny z prośbą, aby obdarzyła go zaufaniem, a nawet, jeśli może, to braterską przyjaźnią. Wyznał jej, że boleje nad jej położeniem i że dokłada wszystkich sił, aby pokonać opór doktora i wyrobić dla niej pozwolenie na powrót za ocean, ale, że dotychczas przynajmniej starania te nie przyniosły jeszcze żadnego skutku. Jemu samemu przykroby to było wprawdzie, gdyby ona opuściła ten dom, ale cóż znaczy jego przykrość, skoro ona byłaby wskutek tego szczęśliwą.

Doktor Harras miał rację! Helena była już w tem stadium zwątpienia i rozpacz, w której każda przyjaźń, nawet fałszywa, jest uważana za dobrą. I teraz, choć nie mogła pozbyć się jeszcze początkowego uprzedzenia do Cezara, życzliwszym okiem zaczęła nań spoglądać.

— Dziękuję ci, Cezarze, za twoje współczucie! — rzekła z prostotą — które jest dla mnie tem miłsze, im więcej istotnie czuję się opuszczoną i nieszczęśliwą, z czem nie kryję się nawet, ale pomocy twojej przyjąć nie mogę, bo nie chcę być przyczyną rozdwojenia między tobą, a rodzicami, tem bardziej, że ani stryj, ani opiekun nigdy nie zgodzą się na mój wyjazd do Ameryki!...

(Ciąg dalszy nastąpi).

# Córy Japonii.

Powieść japońska O. Tokutara.

5

(Ciąg dalszy).

— Lecz musiałem pójść za panem moim... Powiedz, czyż mogę udać się do was? Gdyby to się stało w innym czasie, spełniłbym twoje życzenie; lecz teraz jest to niemożliwe. Wzywa mnie obowiązek rycerza.

Ostatnie słowa zamarły mu na ustach; pochylił głowę. Wuj przemógł wzruszenie, lecz ostrze jego miecza drgnęło.

Młodzieniec mówił dalej:

— Ciotka również okazała mi wiele dobrego i kochała mnie, jak rodzonego syna. Jakże się zasmuci, dowiedziawszy się o mojej śmierci! Gdyby to było możliwe, chciałbym ją zobaczyć raz jeszcze i podziękować. Chciałbym także pożegnać się z Janiną.

Tagenige słuchał milcząc, lecz, gdy usłyszał imię swojej córki, ukrył twarz w siodło i z oczu jego popłynęły łzy.

Młodzieniec ciągnął dalej:

— Ona również mnie kochała, wreszcie zachorowała, wuj i ciotka bardzo się o nią niepokoiли. Nie mogłem dotrzymać danego jej słowa. Zaręczyli nas jeszcze w dzieciństwie. Lecz na nieszczęście przed naszym ślubem, państwo moi, Dajmio, poróżnili się ze sobą i nagle otrzymałem rozkaz poślubienia służącej ich, Wakaby. Pani sama rozmawiała ze mną.

— Byłem zmuszony ożenić się wbrew swej woli; nie mogłem nie ożenić się z Wakabą, chociażbyście wzięli mnie za niczemnego człowieka, porzucającego swą narzeczoną.

— Przyjmijcie śmierć moją, jako karę zesłaną na mnie przez bogów.

Wuj odrzekł:

— Nie, nie, mnie a także i żonę moją ucieszyło małżeństwo twoje z Wakabą. Nawet córka moja była temu rada. Janina jest taka młoda, czyż mogła być odpowiednią dla ciebie żoną?

Usłyszawszy te słowa, Kosziro powstał, lecz z bólu upadł natychmiast na ziemię. Objął rękami kolana wuja i rzekł drżącym głosem:

— Wuju, tego już za wiele! Jeszcze dziś gniewasz się na mnie; dziś po raz ostatni widzisz zniechęconą sobie twarz. Powiedz, że mi przebaczasz. Jeśli postąpisz inaczej, ja spotkam się wtedy

z ojcem moim w życiu pozagrobowym! Wraz z przebaczeniem pójdę w drogę śmierci.

Oparł się o miecz i zbliżył się do śliwy. Zerwał kwitnącą gałązkę i podał ją wujowi, a dołączając promień swych włosów, rzekł:

— Wuju, włosy te daj ciotce na pamiątkę, a kwiaty oddaj Soszino. Jeszcze niedawno pragnęła mieć kwitnącą gałązkę z mego ogrodu. Każdego dnia pragnąłem dać jej kwiaty, lecz nie mogłem. Być może, tam również teraz kwitną śliwy... Niechaj przyjmie te kwiaty: jest w nich część mej duszy i oczami duszy ujrzę Soszino i ciotkę. Z pociechą tą umrę bez trwogi. Życzę ci, wuju, szczęścia na polu walki i długiego życia. Teraz pożegnajmy się na wieki. Jeśli nie skorzystam z tej sposobności, będzie już zapóźno.

Kosziro otarł łzy i z trudnością podniósł się. Staniając się, uszedł kilka kroków, lecz wuj schwytał miecz i krzyknął:

— Poczekaj, Kosziro.

Kosziro zatrzymał się i zapytał:

— Co chcesz uczynić?

— Dokąd, dokąd ty? — krzyknął wuj.

— Na pole walki — brzmiała odpowiedź.

Wówczas wuj rzucił gniewnie:

— Milcz, tyle czasu przekonywam cię, a ty wciąż mówisz o śmierci.

Uśmiechnął się lekko.

— Jeśli tak nienawidzisz życie, pocóż masz koniecznie na pole bitwy? Ja, wuj twój, będę twoim przeciwnikiem; chociaż jestem stary, miecz takiego, jak ty człowieka, nie trafi w pierś moją. Uciawszy mi głowę, możesz iść w bój, lecz póki jestem tutaj, nie postąpisz kroku. Więc, naprzód!

Skierował swój miecz na Kosziro.

— Smutna walka — rzekł młodzieniec.

Wuj, który mówił dotąd tak śmiało, nie był w stanie ukryć boleści. Głos jego drżał, gdy zakrzyknął:

— Smutno, co w tem smutnego? Boisz się? Dalej, naprzód! Ja niczego się nie obawiam. Czemu nie chcesz ze mną walczyć?

— W żaden sposób nie będę się z tobą bił. Przebij mnie swoim mieczem, błagam cię.

Wuj odrzekł:

— Nie zabijam bezbronnego. Bij się na placu boju lub tu, wszystko jedno. Zarówno tutaj, jak i tam zginąć można.

Kosziro odrzekł:

— Nie mogę tego uczynić. Przeciwnikiem moim — drogi wuj a miecz mój odziedziczyłem po ojcu. Czyż mogę walczyć z tobą tym orężem?

Miecz był rzeczywiście dobrą bronią, którą Kosziro odziedziczył po swym ojcu, Morimichi. Ujrawszy miecz brata swego, wuj przypomniał sobie ostatnie jego słowa: „pozostawiam ci syna mego, mego syna, Kosziro“.

Teraz stał przed nim Kosziro, cały poraniony. Wuj rzucił miecz na ziemię i załkał głośno. Tymczasem na polu bitwy wszystko przycichło. Nagle na nowo rozległy się okrzyki zwycięskie: wznoszące się ku niebu.

Kosziro padł na kolana i wykrzyknął:

— O, niebo!

Schwycił miecz i chciał nim przebić sobie gardło.

Wuj ścisnął dłoń jego i rzekł:

— Nie spiesz się tak. — I odebrał mu miecz. Podbiegł żołnierz wuja i padł na kolana przed swym panem.

— Wielkie zwycięstwo. Nieprzyjaciół cofnął się. Hurra!

Żołnierz spojrzął na pochyłą ku ziemi twarz Kosziro.

— Panie Kosziro, dawnom już ciebie nie widział.

Kosziro z trudnością podniósł głowę i rzekł:

— To ty, Szinroku?

— Tak — brzmiała odpowiedź. — Czyś ciężko rany?

Żołnierz odwrócił się do swego pana i spostrzegłszy, że ów płacze, zasmucił się również. Wuj rzekł żołnierzowi kilka słów do ucha.

Szinroku kiwnął głową i podszedł do ranionego.

— Panie Kosziro, podprowadzę pana.

Wuj rzekł:

— Teraz pójdziesz do mego domu.

Morizao był tak osłabiony, że nie mógł sprzeciwić się temu. Siadł na barki żołnierza i rzekł ze smutkiem:

— Żegnaj wuju!

Wuj kiwnął głową, lecz wróciwszy się do żołnierza, dodał:

— Bądź uważny, Szinroku.

— Dobrze — brzmiała odpowiedź.

Tak rozstali się wuj z bratankiem.

Trupy zabitych żołnierzy leżały na ziemi; głowy wisiały na drzewie. Nad brzegiem szumiła trzcina i z liści jej spadł śnieg. Dwie czaple wzniosły się.

(Ciąg dalszy nastąpi).







**Apteka Fort. Gralewskiego** w Krakowie, ul. Szczepańska 1  
 -- poleca następujące wyroby własne:  
**Petrogen „Jahra“** wysmienity środek do konserwowania włosów, usuwa łupież i swąd z głowy, wzmacnia cebulki włosowe i zapobiega wypadaniu. — **Cena** flakonu koron 2 i 4.  
**„Jahra“** Kali chloricum pasta do zębów, wybiela zęby, desinfekcyonuje i konserwuje jamę ustną. Tuba 80 hal.  
**„Jahra“** Antyseptyczna woda do ust, znakomita woda do utrzymania zdrowych zębów i do płukania ust. Flakon koron 1-20.  
**„Jahra“** Wata Mentoformolowa wysmienity środek przy katarach nosa. — Pudełko 40 hal.

Poleca rozmaite  
wyborne gatunki

## KAWY

codziennie świeżej

równie i pięknie palonej  
najnowszym i najlepszym  
sposobem

za pomocą gorą-  
cego powietrza

odznaczającej się  
najprzedniejszym czystym  
smakiem, pełnym i silnym  
zapachem, największą wy-  
datnością, a zarazem po-  
siadającą własność utrzy-  
mywania przez czas długi  
smaku i zapachu, w nie-  
zmienionej pierwotnej  
świeżości

po cenach bardzo  
przystępnych.

Na prowincję wysyła od  
czterech kilgr. począwszy  
codzień świeżo

paloną kawę 2-14

== opłatnie. ==

pierwsza Krakowska  
elektro-mechaniczna  
**PALARNIA KAWY**

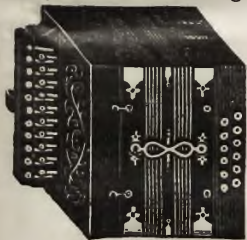


**M. JAWORDNICKI**

**KRAKÓW**

Rynek gł. 44.

Proszę **darmo** i franco mój nowy bo-  
gato ilustrowany cennik



**instrumentów  
muzycznych**

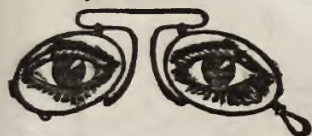
wszelkiego rodzaju.

**Józef Püchner**

fabryka instr. muzycznych  
Bielsko, (Śląsk austr.)



**30 procent** oszczędzi każdy na binoklach, oku-  
larach i t. d., kupując je u firmy:



**T. ARMATYS**

optyk i mechanik

Kraków, ul. Grodzka l. 6.

P. P. c. k. Urzędnikom,

Akademikom i Studentom **jeszcze 10% opustu.** 1-?

Nakładem Wydawn.  
Salonu Malarzy polskich  
wyszedł  
**Cykl historycznych obrazów  
na pocztówkach**  
Floryana Cynka, prof. Akad.  
sztuk pięknych w Krakowie.  
Cena Kor. 1.—  
Za nadesłan. K 1-20 wysyła franko  
**Henryk Frist, Kraków**  
Floryańska l. 37.

**SALON KOSMETYCZNY  
PRZY UL. BISKUPIEJ L. 14**

poleca najlepsze aparaty i preparaty do pie-  
legnowania twarzy, włosów, rąk i palców.  
Wszelkie środki są zbadane i polecane  
przez Dra **Lustra**, specjalistę kosmetyki lekar-  
skiej w Krakowie.

### Kart widokowych

z każdej miejscowości podług  
fotografii, rysunku, dla p. p.  
księgarzy, kupców, Kółek rol-  
niczych, dostarcza w artyst.  
wykonaniu, szybko i taniej  
niż w Niemczech

**Henryk Frist, Kraków**

właśc. konces. przez c. k. Namiestni-  
ctwo Salonu artystycznego.

### Wincenty Rucharski

krawiec męski

Kraków

Lenartowicza 6.

11 10-30

## „ARS“

**Salon** sprzedaży rzeźb i obra-  
zów artystów polskich,  
otwarty codziennie w **dnie**  
**powszednie** od 10 do 1-szej  
zrana i od 2 do 4 po południu.

**Ul. Bracka 5, na parterze.**

### Panowie i Panie

wszystkich stanów,  
mogą wszędzie jako **dochód**  
uboczny do 300 Kor. mie-  
siecznie zarobić, przez za-  
stępstwa, zajęcie pisarskie,  
ręczne roboty, wskazywanie  
adresów i t. p.  
Bliższa wiadomość pod **M. 14**  
przez firmę: **Karol Wörfel**,  
Nürnberg, Austrasse 76.

Oryginalne

# SINGER



Należy uważać  
na markę fabryczną

## Maszyny do szycia

Singer Co. Tow. akcyjne maszyn do szycia.

Na wystawie światowej w **St. Louis** (Stan Zjednoczone)  
otrzymały

Oryginalne **Singera** maszyny do szycia

za niezrównaną wielostronność w wykonaniu robót  
najwyższe odznaczenia:

== Siedm „Grand Prix“ ==  
== Siedm złotych medali ==

**Singer Comp. Towarzystwo akc. Maszyn do szycia**

**Kraków:** ul. Szpitalna 40 naprzeciw teatru miejskiego,  
Kazimierz, ul. Wolnica.

Filie w Zachodniej Galicyi:

Tarnów: ul. Wałowa 13.  
Rzeszów: Trzeciego Maja 5.  
Nowy Sącz: ul. Jagiellońska.  
Chrzanów: Mickiewicza.

Filie na Śląsku austr.:

Bielsko: ul. Kolejowa 2a.  
Freiwaldau: Rudolfsplatz 170.  
Cieszyn: ul. Stefanii 38.  
Opawa: Speergasse 5.

## MŁODA WDOWA

z lepszego domu, wykształcona w językach: niemieckim  
i francuskim, posiadająca znajomość gry na fortepia-  
nie jako ukończona uczennica konserwatorium mu-  
zycznego w Krakowie, artystka-malarka, znająca się  
poza tem na prowadzeniu gospodarstwa domowego,  
szyciu i haftach — poszukuje jakiegokolwiek za-  
jęcia w zakresie swoich uzdolnień.

Łaskawe zgłoszenia: Administracya „Nowości illustro-  
wanych“ w Krakowie, Zaczysze l. 5.

Dyplom honorowy na wystawie w Krakowie roku 1901.

**Peleryny zakopiańskie i tyrol-  
skie** od deszczu i zwykle damskie i  
męskie po **złr. 7.50**. Oraz na składzie  
wielki wybór **Guniek zakopiań-  
skich** damskich i dziecięcych.  
**Serdaki** damskie i dziecięce.  
Sabałówki, Żuawki, Ułanki, Kryniczanki,  
Sukmanki kościuszkowskie, Karazyne,  
Czapki i Paski krakowskie i Kapelusze  
góralskie. — Wszystko wyrobu własnego.  
**Wojciech Sznajdrowicz, Kraków, Rynek Linia A-B 45**  
nad Apteką pod „Białym orłem“.

Filia w Krynicy pod białą różą.

Filia w Krynicy pod białą różą.

## Singera maszyny do szycia

znakomitej jakości, sprze-  
daje z 5-letnią gwarancją  
na wypłat w małych ratach

**NIEMETZ I SP.**

w Krakowie, ul. Szewska 2  
(pierwszy dom od Rynku).  
Przyjmuje wszelkie naprawy.  
Ceny niskie.



**HANNS KONRAD**

PIERWSZA FABRYKA ZEGARKÓW

w **BRUX** Nr. 786 (Czechy).

Prawdziwy niklowy zegarek anker  
rem. syst. Roskopf patent w skór-  
kow. futerale wraz z łańcuszkiem  
złr. 2-50. Nikl. budzik złr. 1-50, 3 szt.  
złr. 4. Żadne ryzyko. Zmiana do-  
zwolona lub pieniądze z powrotem.

Proszę żądać

darmo i opłatnie  
mój bogato ilust.  
cennik, zawierają-  
cy 1000 rysunków  
dobrych i tanich  
zegarków, przed-  
miotów złotych i  
srebrnych

**WĘGIEŃSKA**  
**RÓŻANA** Papryka Sze-  
gedyńska naj-  
lepsza, słodka, ręcznie za-  
prawdziwość, uznanej  
znakomitej jakości, własne-  
go wyrobu klg. za 5 K. Wy-  
syłka za zaliczką, począwszy  
od 1 klg. opłatnie. Dalsze  
specjalności: Ślonina, węg-  
ierskie salami itp. b. tanio.  
Dom wysyłkowy różnorodnych  
produktów krajowych  
**Haupt A. Rudolf, Budapest**  
VII. Ovodagasse 22.

„Nowości ilustrowane“ są wszędzie do nabycia!



# Nowe sensacyjne dzieło

pod  
tytułem:

## Wilhelm II.

Henry W. Fishera

zakazane w Niemczech! • wyszło nakładem Księgarni

**Stefana Kavki w Krakowie**

Cena 3 Kor.



Przedtem wyszły w tej Księgarni

dwie sensacyjne książki zakazane w Niemczech:

## Patacake Wielki Król

świetna satyra  
na jednego z panujących

Cena 3 Kor.

A. SCHNITZLER:

## REJ

książka europejskiej  
sławy. Cena 3 kor.

Do nabycia w każdej księgarni  
lub wprost w księgarni nakła-  
dowej w Krakowie.



# „PENSION NOUVELLE“

poleca pokoje umeblowane, każdy z osobnym wejściem, z całym utrzymaniem lub bez, dla osób przejezdnych i stałych mieszkańców, po cenach przystępnych.

ULICA ZACISZE L. 5, II. PIĘTRO, SCHODY NA PRAWO.

## LEON GAŁEK

MAGAZYN I PRACOWNIA WYBOROWEGO OBUWIA

KRAKÓW

BRACKA L. 6.

7 10-22

## „Merkury“ GAZETA LOSOWAŃ I HANDLOWA

Adres: Administracja „Merkurego“  
w Krakowie, Rynek gł. 1. 5.

Dokładne wykazy ciągnięć,  
popularny dział handlowy.

Prenumerata całoroczna 3 kor. 60 hal.

Bezpłatne dodatki.

Rocznik finansowy i kalendarzyk bankowy.

## Zbiór archeologiczny

(z czasów przedhistorycznych)  
do nabycia:

35 sztuk urn popielnicami zwanych, ozdoby brązowe oraz żelazne w ilości 20 sztuk, narzędzia krzemienne jak: okrzęski (noże), groty do strzał, igły, szydła oraz przedmioty służące do niewiadomego użytku. Informacji udziela właściciel zbioru

Alfred Dworski w Rudniku.

## BIURO

## NAUCZYCIELSKIE

Stefanii Łapszów

z Trembeckich Zwilling

Kraków, ul. św. Jana 1. 2

róg Rynku Głównego

poleca:

Nauczycielki, Guwernantki,  
Nauczycieli, Guwernerów oraz  
Wychowawczynie i Bony różnej narodowości.

## 5 Kor. i więcej dziennego zarobku!

Towarzystwo robotników domowych roblenia pończoch.



Poszukiwani mężczyźni i kobiety do roblenia pończoch na naszej maszynie. Prosta i szybka robota przez cały rok w domu.

Niepotrzebna żadna poprzednia znajomość. Odległość nie wpływa bynajmniej, a my sprzedajemy roboty wykonane.

„Hausarbeiter-Strickmaschinen-Gesellschaft“

Thos. H. Whittick & C., Prag, Petersplatz 7, I. — 281.

Rządowo  uprawniona

FABRYKA WÓD MINERALNYCH SZTUCZ.

I specjalnych leczniczych, pod firmą

K. RZĄCA I CHMURSKI

w Krakowie, przy ulicy św. Gertrudy 1. 4, Telefon 227.

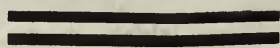
Wyrabia pod kontrolą komisji Przemysłowej Tow. Lek. krak. polecane przez toż Towarzystwo Wody Mineralne, odpowiadające składem chemicznym wodom: Bilińskiej, Gieshueblerskiej, Selterskiej, Vichy, Maryenbadzkiej, Homburg, Kissingen, tudzież specjalne lecznicze, jak: litową, bromową, jodową, żelazistą, kwaśną oraz wody mineralne normalne z przepisu prof. Jaworskiego. — Sprzedaż cząstkowa w aptekach i drogueryach. Cenniki na żądanie franco.

# Do nabycia

# 2 Motory gazowe

(4 konny i 6 konny)

# używane, w bardzo dobrym stanie.



Wiadomość w dziale inseratowym „Nowości illustrowanych“  
w Krakowie, ul. Zacisze.



# Nowości w bluzach, halkach i bieliźnie

**M. Beyer i Spółka**  
Kraków  
Sukiennice l. 12, 13, 14



## Splaty cześciowe!

dozwolone za poprzedniem  
ustnem lub listownem po-  
rozumieniem się.

**Bezsprzecznie  
największy  
wybór!**

Renomowana i po-  
wszechnie znana firma

## Dom towarowy „AU LOUVRE“

we Lwowie, ul. Sykstuska l. 6 (Pasaż Hausmana)

poleca swój obfity i bogato zaopatrzony skład wszelkich  
możliwych gatunków dywanów (także kościelnych i przed  
ołtarze) dywaników, portyer, firanek, chodników, kap na  
stoły i łóżka, cerat, linoleum, kołder, koców, der na konie  
oraz wszystkich innych przedmiotów dekoracyjnych po nader  
niskich cenach konkurencyjnych.

Za nadesłaniem nam marki pocztowej za 10 h. wysyłamy  
nasze bogato ilustrowane cenniki, w których są opisane  
także towary lniane i bawełniane, bielizna męska i damska  
szyfony, płótna, bielizna stołowa i inne ważne artykuły,  
w zakres domowego gospodarstwa wchodzące. Zlecenia z pro-  
wincyi załatwia się odwrotnie.

By ująć pomyłkom, prosimy na nasz adres dokładnie zważać.  
Z poważaniem Zarząd firmy:

## Dom towarowy „Au Louvre“ Lwów, Sykstuska 6.

## Byłem łysy.

John Craven Burleigh, pewien kupiec londyński pisze:  
Jeżycie przed kilku laty była moja czaszka całkiem łysa.  
Mój ojciec i dziadek byli łysi. Włosy mojej matki były z przy-  
rody nadzwyczaj cienkie. Już byłem się oswoił z tą myślą,  
że zostanę łysym, aż dopóki pewnego dnia podczas wycieczki  
do Szwajcaryi nie poznałem się z pewnym uczonym panem  
w starzym wieku, który mię w ciągu rozmowy wprost za-  
pytał, czy nie życzyłbym sobie posiadać bujny zarost włosów.



Nadzwyczaj zaciekawiony dałem  
całkiem naturalnie potwierdzając od-  
powiedź. Wtedy opowiedział on mi,  
że przez całe swe życie zajmował się  
chemią, a w szczególności chorobami  
włosów. Dla potwierdzenia swych  
słów, zanotował on mi pewną formułę  
i polecił mi najusilniej preparat ka-  
zać sporządzić. Przyjechawszy do Ge-  
newy nie zaniechałem to wykonać  
i używałem preparatu przez krótki  
czas. Po trzech tygodniach poczęły się  
włosy odnawiać, a po czterdziestu

dnia była moja czaszka włosami całkiem pokryta. Część  
pomady dałem dwóm przyjaciółom; jedną część pewnej da-  
mie, której włosy prawie zupełnie były wypadły. — Re-  
zultat był w obu wypadkach zdumiewający. Od tej pory,  
otrzymawszy wpraw od uczonego, który to odkrycie uczynił,  
pozwolenie, sprzedaję ten środek kosmetyczny. Jestem w  
przyjemnem położeniu, setki równych przykładów silnego  
działania u osób obojga płci dowieść. Nie jest to żaden śro-  
dek tajemniczy. Gwarantuję, że nie zawiera żadnych skła-  
dników zdrowiu lub skórze szkodliwych.

Aby się jednak Pan mógł przekonać o prawdziwości tego  
środka będzie Panu na życzenie wysłana bezpłatna próbka.  
Pro tem zaś, gdy Pan znajdzie, że pańskie włosy zaczynają  
rosnąć, może Pan nabyć dalszą ilość za cenę umiarkowaną  
u pana Williama Scotta we Wiedniu, który ma monopol  
sprzedaży dla Austro-Węgier.

**Próbka bezpłatnie.** Każdemu czytelnikowi, który mi  
poważając się na tę gazetę przy-  
szle swój adres na korespondencje wyraźnie napisany,  
przyszłą próbkę bezwarunkowo bezpłatnie. Należy adresować.

**WILLIAM SCOTT**

Wiedeń, l. 870 Franz Josefs-Kai 19.

## INSTALACJE i BLACHARSTWO

wodociągi, ogrzewania, gazowe oświetlenia

wykonuje fachowo, praktycznie i tanio, konc. firma:

**Julian Tokar, Kraków, św. Jana 10 (Grand Hotel)**

## Niema więcej cierpień rupturowych

dokładne i szczególne objaśnienia  
(za nadesłaniem zwrotnej marki pocztowej)

przesyła bandażysta: **S. Mittelmann**  
Czerniowce (Bukowina), ul. Pańska 19.



Kolibry . . . od 1—2 złr.

Papuzki małe od 1'50—3 „

Papuzki średnie od 4'50—7 „

Papugi duże . od 10—25 „

Papugi duże mówiące od 28 „

Kanarki herceńskie od 6 „

**Rasowe psy**

**u R. Waltera L. 31**

ulica Sławkowska

przy plantach w Krakowie.

## BEZ NAUCZYCIELA!

BEZ NAUKI I BEZ ZNAJOMOŚCI NUT!



Nr. 134.

Nr. 134. Trąbka samo-  
grająca ma 10 klawiszy, 20  
głosów, 2 klapy basowe, 36  
cm., złr. 1'10, 3 szt. złr. 3.



Nr. 135.

Nr. 135. Flet na 10 kla-  
wiszy, 20 głosów, 2 klapy  
basowe, fason cylindrowy,  
40 cm., złr. 1'50, 3 szt. złr. 4.

może każdy grać  
na mojej trąbce  
samogrającej i fle-  
cie: pieśni, tańce,  
i marsze. Poleca  
się szczególnie na  
wesela i zabawy.  
Do każdego in-  
strumentu dodaje  
się darmo łatwo  
zrozumiałą szkołę  
Przesyłka za za-  
liczką przez dom  
wysyłkowy instru-  
mentów muzycz-  
nych

**A. Sch uer**  
w Krakowie

ul. Grodzka 59/6.

Bogato ilustrowa-  
ne cenniki instru-  
mentów muzycz-  
nych oraz zaba-  
wek na żądanie  
darmo i opłatnie.

## Darmo i opłatnie otrzymania każdy mój bogato



illustrowany cennik  
Instrumentów muzycznych

oraz różnych

**ZABAWEK**



**A. Scheuer, Kraków**

ulica Grodzka l. 59/6.

7-52

Lodownie pokojowe,  
Lodownice amerykańskie,  
Formy na lody,  
Siatki druciane od much,  
Zelazka do prasow. na sprytus  
poleca

**Tom. Górecki, Kraków.**



Na żądanie  
wysyłam

wielki

**CENNIK**

illustrow.

zegarów, wyrobów ju-  
bilerskich z chińskiego  
srebra i t. p.

**F. Pamm, Kraków**  
ul. Zielona 3, II. p.

UNIWERSALNY  
ORGAN INFORMACYJNY

**„Informator“**

Kraków, ul. Szpitalna 34

poleca:

Wykazy wolnych posad i  
zajęć.

Wykazy majątków ziemsk.  
i realności celem sprze-  
daży kupna i dzierżawy.

Wykazy wolnych mieszkań  
i lokali do wynajęcia,  
tutdzież

Wykazy letnich mieszkań.

Prenumerata wynosi: rocznie  
12 K. półr. 6 K, kwart. 3 K.

Pojedynczy numer 50 hal.

Zgłoszenia wolnych posad  
i zajęć przyjmuje redakcja  
bezpłatnie i z wdzięcznością.

paraty fotograficzne, za-  
wsze świeże klisze,  
papiery oraz wszelkie  
inne przybory foto-  
graficzne poleca po cenach  
nader niskich

**Niemetz i Sp.**  
w Krakowie,

Szewska l. 2 pierwszy  
dom od rynku.



**URZĄDZAM**

**Dzwonki elektryczne i telefony**

z gwarancją roczną

po bardzo niskiej cenie  
pracownia mechaniczna

**Stanisława Leśniakowskiego**

ul. Grodzka l. 48, obok kościoła św. Piotra.

## Kamienica piętrowa

na Grzegórkach, z ogrodem, w którym wiele  
drzew owocowych — do sprzedania z wolnej  
ręki. — Bliższych wiadomości udzieli właściciel  
Jan Woźnicka, Grzegórkki 57.

**CUKIERINA**

**Razimierz Sotschek**

**LWÓW**

poleca się P. T. Publiczności.

**Bufet w teatrze miejskim.**

Wszelkie zamówienia wyko-  
nuje odwrotną pocztą

**Posiadacze losów**

mogą u nas dostać za nie pełny kurs  
dzienny i na życzenie te same losy  
(tj. te same numery) grając na nie  
bez przerwy, nabyć na dogodnie  
splaty miesięczne. Losy gdziekolwiek  
zastawione, wykupujemy i przepro-  
wadzamy powyższą transakcję.  
Polecamy uprzejmie naszą firmę do  
wszelkich obrotów bankowych. Ku-  
pno i sprzedaż obligacji, losów i  
monet. — Agentów żadnych nie wy-  
syłamy. — Kalendarzyk bankowy  
bezpłatnie.

**Schütz i Chajes, Dom bankowy**  
we Lwowie, plac Maryacki 7.